**UIT-T** 

H.248.2

(01/2005)

SECTEUR DE LA NORMALISATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS DE L'UIT

SÉRIE H: SYSTÈMES AUDIOVISUELS ET MULTIMÉDIAS

Infrastructure des services audiovisuels – Procédures de communication

Protocole de commande de passerelle: paquetages de télécopie, de conversation en mode texte et de discrimination d'appels

Recommandation UIT-T H.248.2



# RECOMMANDATIONS UIT-T DE LA SÉRIE H SYSTÈMES AUDIOVISUELS ET MULTIMÉDIAS

CARACTÉRISTIQUES DES SYSTÈMES VISIOPHONIQUES	H.100-H.199
INFRASTRUCTURE DES SERVICES AUDIOVISUELS	
Généralités	H.200-H.219
Multiplexage et synchronisation en transmission	H.220-H.229
Aspects système	H.230-H.239
Procédures de communication	H.240-H.259
Codage des images vidéo animées	H.260-H.279
Aspects liés aux systèmes	H.280-H.299
Systèmes et équipements terminaux pour les services audiovisuels	H.300-H.349
Architecture des services d'annuaire pour les services audiovisuels et multimédias	H.350-H.359
Architecture de la qualité de service pour les services audiovisuels et multimédias	H.360-H.369
Services complémentaires en multimédia	H.450-H.499
PROCÉDURES DE MOBILITÉ ET DE COLLABORATION	
Aperçu général de la mobilité et de la collaboration, définitions, protocoles et procédures	H.500-H.509
Mobilité pour les systèmes et services multimédias de la série H	H.510-H.519
Applications et services de collaboration multimédia mobile	H.520-H.529
Sécurité pour les systèmes et services multimédias mobiles	H.530-H.539
Sécurité pour les applications et services de collaboration multimédia mobile	H.540-H.549
Procédures d'interfonctionnement de la mobilité	H.550-H.559
Procédures d'interfonctionnement de collaboration multimédia mobile	H.560-H.569
SERVICES À LARGE BANDE ET MULTIMÉDIAS TRI-SERVICES	
Services multimédias à large bande sur VDSL	H.610-H.619

Pour plus de détails, voir la Liste des Recommandations de l'UIT-T.

## **Recommandation UIT-T H.248.2**

# Protocole de commande de passerelle: paquetages de télécopie, de conversation en mode texte et de discrimination d'appels

#### Résumé

La présente Recommandation décrit des paquetages qui s'ajoutent à l'application de la Rec. UIT-T H.248.1, Protocole de commande de passerelle. La présente Recommandation, spécifiquement, décrit les paquetages destinés à la télécopie, aux communications téléphoniques en mode texte, à la distinction entre les types d'appel et à la détection des appels de type données, qui sont utilisés dans le cadre du protocole de pilotage des passerelles de la Rec. UIT-T H.248.1. Comme défini dans ladite Recommandation, un "paquetage" est un ensemble de commandes qui s'ajoutent à celles de la Rec. UIT-T H.248.1 et prennent en charge des caractéristiques particulières.

Les paquetages sont destinés à piloter les fonctions passerelles qui assurent le transport de télécopies ou de conversations en mode texte entre différents environnements de réseau. On peut leur adjoindre d'autres commandes afin d'assurer d'autres types de transport de données.

- Le paquetage de discrimination de type d'appel définit la commande et la surveillance d'une ligne dans le cadre des protocoles de signalisation qui sont utilisés au début d'une session de transmission de données de télécopie ou de téléphonie en mode texte ou de données simplement. Ce paquetage a été révisé afin que la passerelle média puisse déterminer de façon autonome le type d'appel à prendre en charge.
- Le paquetage de textophonie définit la commande d'une session téléphonique en mode texte, dans l'un des modes qui sont conformes à la Rec. UIT-T V.18 où est défini le téléphone à texte à commutation automatique des modes.
- Le paquetage de télécopie définit la commande de transmission en mode télécopie.
- Le paquetage de détection des tonalités de télécopie, de textophonie et de modem définit la commande d'une terminaison qui détecte des signaux en provenance d'un télécopieur, d'un téléphone à texte ou d'un modem de données au cours d'une connexion en mode vocal.
- Le paquetage de conversation en mode texte définit la commande d'une session de conversation interactive en mode texte en temps réel à l'aide d'un format de présentation universel, qui est transférée par une méthode de transport faisant partie d'un protocole multimédia dans un environnement de réseau quelconque.
- Le paquetage de télécopie IP (IP, *Internet protocol*) définit la commande d'une transmission de télécopies dans un réseau en mode paquet.

Tous les paquetages ont fait l'objet de modifications d'ordre rédactionnel afin d'être en conformité avec le modèle de paquetage de la Rec. UIT-T H.248.1.

NOTE – La présente Recommandation a été renumérotée. Elle constitue l'ancienne Annexe F de la Rec. UIT-T H.248.

#### Source

La Recommandation UIT-T H.248.2 a été approuvée le 8 janvier 2005 par la Commission d'études 16 (2005-2008) de l'UIT-T selon la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8.

#### **AVANT-PROPOS**

L'UIT (Union internationale des télécommunications) est une institution spécialisée des Nations Unies dans le domaine des télécommunications. L'UIT-T (Secteur de la normalisation des télécommunications) est un organe permanent de l'UIT. Il est chargé de l'étude des questions techniques, d'exploitation et de tarification, et émet à ce sujet des Recommandations en vue de la normalisation des télécommunications à l'échelle mondiale.

L'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications (AMNT), qui se réunit tous les quatre ans, détermine les thèmes d'étude à traiter par les Commissions d'études de l'UIT-T, lesquelles élaborent en retour des Recommandations sur ces thèmes.

L'approbation des Recommandations par les Membres de l'UIT-T s'effectue selon la procédure définie dans la Résolution 1 de l'AMNT.

Dans certains secteurs des technologies de l'information qui correspondent à la sphère de compétence de l'UIT-T, les normes nécessaires se préparent en collaboration avec l'ISO et la CEI.

#### **NOTE**

Dans la présente Recommandation, l'expression "Administration" est utilisée pour désigner de façon abrégée aussi bien une administration de télécommunications qu'une exploitation reconnue.

Le respect de cette Recommandation se fait à titre volontaire. Cependant, il se peut que la Recommandation contienne certaines dispositions obligatoires (pour assurer, par exemple, l'interopérabilité et l'applicabilité) et considère que la Recommandation est respectée lorsque toutes ces dispositions sont observées. Le futur d'obligation et les autres moyens d'expression de l'obligation comme le verbe "devoir" ainsi que leurs formes négatives servent à énoncer des prescriptions. L'utilisation de ces formes ne signifie pas qu'il est obligatoire de respecter la Recommandation.

#### DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

L'UIT attire l'attention sur la possibilité que l'application ou la mise en œuvre de la présente Recommandation puisse donner lieu à l'utilisation d'un droit de propriété intellectuelle. L'UIT ne prend pas position en ce qui concerne l'existence, la validité ou l'applicabilité des droits de propriété intellectuelle, qu'ils soient revendiqués par un Membre de l'UIT ou par une tierce partie étrangère à la procédure d'élaboration des Recommandations.

A la date d'approbation de la présente Recommandation, l'UIT avait été avisée de l'existence d'une propriété intellectuelle protégée par des brevets à acquérir pour mettre en œuvre la présente Recommandation. Toutefois, comme il ne s'agit peut-être pas de renseignements les plus récents, il est vivement recommandé aux responsables de la mise en œuvre de consulter la base de données des brevets du TSB.

#### © UIT 2005

Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, par quelque procédé que ce soit, sans l'accord écrit préalable de l'UIT.

# TABLE DES MATIÈRES

1	Doma	ine d'application			
2		ences			
	2.1	Références normatives			
	2.2	Références informatives			
3	Défin	itions			
4		viations et acronymes			
5		etage de détection des tonalités du télécopieur, du téléphone à texte ou du			
5		m			
	5.1	Propriétés			
	5.2	Evénements			
	5.3	Signaux			
	5.4	Statistiques			
	5.5	Procédures			
6	Paque	etage de conversation en mode texte			
	6.1	Propriétés			
	6.2	Evénements			
	6.3	Signaux			
	6.4	Statistiques			
	6.5	Procédures			
7	Paque	etage de communications téléphoniques en mode texte			
	7.1	Propriétés			
	7.2	Evénements			
	7.3	Signaux			
	7.4	Statistiques			
	7.5	Procédures			
8	Paque	etage de distinction entre les types d'appel			
	8.1	Propriétés			
	8.2	Evénements			
	8.3	Signaux			
	8.4	Statistiques			
	8.5	Procédures			
9	Paque	Paquetage de télécopie			
	9.1	Propriétés			
	9.2	Evénements			
	9.3	Signaux			
	9.4	Statistiques			
	9.5	Procédures			

			Page
10	Paqueta	age de télécopie dans le cadre du protocole Internet	41
	10.1	Propriétés	41
	10.2	Evénements	44
	10.3	Signaux	45
	10.4	Statistiques	45
	10.5	Procédures	45
Appe	ndice I –	Flux de distinction entre les appels	48

# **Recommandation UIT-T H.248.2**

# Protocole de commande de passerelle: paquetages de télécopie, de conversation en mode texte et de discrimination d'appels

# 1 Domaine d'application

La présente Recommandation décrit les paquetages dans le cadre du protocole de pilotage des passerelles de la Rec. UIT-T H.248.1, qui sont liés aux services de données ou aux services télématiques. Lorsque ces paquetages sont implémentés par les terminaisons, une passerelle doit pouvoir prendre en charge les négociations initiales entre modems, ainsi que la communication de type vocal, de type télécopie ou de type téléphonique en mode texte. Ces paquetages contiennent les paquetages suivants:

- le paquetage "ftmd" de détection en général des signaux sur une ligne téléphonique fixe qui indiquent une éventuelle demande de passage dans un certain mode lié aux données;
- le paquetage "ctyp" de distinction en général des appels afin d'établir si une communication doit être traitée comme transférant des données de type vocal, de type télécopie, de type téléphonique en mode texte ou de type modem, et de prendre en charge la négociation initiale;
- le paquetage "txp" de communication au moyen de téléphones à texte sur le réseau téléphonique;
- le paquetage "fax" de communication au moyen de télécopieurs sur le réseau téléphonique;
- le paquetage "txc" de conversation en mode texte en général dans d'autres environnements;
- le paquetage "ipfax" de transmission en mode télécopie sur les réseaux IP.

#### 2 Références

#### 2.1 Références normatives

La présente Recommandation se réfère à certaines dispositions des Recommandations UIT-T et textes suivants qui, de ce fait, en sont partie intégrante. Les versions indiquées étaient en vigueur au moment de la publication de la présente Recommandation. Toute Recommandation ou tout texte étant sujet à révision, les utilisateurs de la présente Recommandation sont invités à se reporter, si possible, aux versions les plus récentes des références normatives suivantes. La liste des Recommandations de l'UIT-T en vigueur est régulièrement publiée. La référence à un document figurant dans la présente Recommandation ne donne pas à ce document, en tant que tel, le statut d'une Recommandation.

- Recommandation UIT-T H.323 (2003), Systèmes de communication multimédia en mode paquet.
- Recommandation UIT-T T.30 (2003), *Procédures pour la transmission de documents par télécopie sur le réseau téléphonique général commuté*, plus Erratum 1 (2004)
- Recommandation UIT-T T.37 (1998), *Procédures pour le transfert de données de télécopie en mode différé sur le réseau Internet*, plus Amendements 1 (1999), 2 (2001) et 3 (2002).
- Recommandation UIT-T T.38 (2004), *Procédures de communication de télécopie du Groupe 3 en temps réel sur les réseaux à protocole Internet.*
- Recommandation UIT-T T.50 (1992), Alphabet international de référence (ancien alphabet n° 5 ou AI5) – Technologies de l'information – Jeu de caractères codés à 7 bits pour l'échange d'informations.

- Recommandation UIT-T T.134 (1998), Entité d'application conversationnelle en mode texte.
- Recommandation UIT-T T.140 (1998) Addendum 1 (2000), *Protocole de conversation en mode texte pour application multimédia*.
- Recommandation UIT-T V.8 (2000), *Procédures de démarrage des sessions de transmission de données sur le réseau téléphonique public commuté.*
- Recommandation UIT-T V.8 bis (2000), Procédures d'identification et de sélection des modes de fonctionnement communs entre ETCD et entre ETTD sur le réseau téléphonique public commuté et sur les circuits loués point à point de type téléphonique.
- Recommandation UIT-T V.17 (1991), Modem à 2 fils pour les applications de télécopie à des débits binaires allant jusqu'à 14 400 bit/s, plus Corrigendum 1 (1998).
- Recommandation UIT-T V.18 (2000), *Prescriptions d'exploitation et d'interfonctionnement des ETCD fonctionnant en mode textophone*, plus Amendement 1 (2002).
- Recommandation UIT-T V.21 (1988), *Modem à 300 bit/s duplex normalisé pour usage sur le réseau téléphonique général avec commutation*.
- Recommandation UIT-T V.23 (1988), Modem à 600/1200 bauds normalisé pour usage sur le réseau téléphonique général avec commutation.
- Recommandation UIT-T V.25 (1996), Equipement de réponse automatique et procédures générales pour équipement d'appel automatique sur le réseau téléphonique général commuté, y compris les procédures de neutralisation des dispositifs de réduction d'écho lorsque les appels sont établis aussi bien d'une manière manuelle que d'une manière automatique, plus Corrigendum 1 (2001).
- Recommandation UIT-T V.27 ter (1988), Modem normalisé à 4800/2400 bit/s destiné au réseau téléphonique général avec commutation.
- Recommandation UIT-T V.34 (1998), Modem fonctionnant à des débits allant jusqu'à 33 600 bit/s pour usage sur le réseau téléphonique général commuté et sur les circuits loués point à 2 fils de type téléphonique.
- Recommandation UIT-T V.61 (1996), Modem pour voix plus données simultanées fonctionnant à un débit voix plus données de 4800 bit/s avec commutation automatique optionnelle à des débits de données uniquement allant jusqu'à 14 400 bits/s, à utiliser sur le réseau téléphonique général commuté et sur les circuits téléphoniques à 2 fils loués point à point.
- Recommandation UIT-T V.90 (1998), Paire modem numérique-modem analogique destinée à être utilisée sur le réseau téléphonique public commuté à des débits allant jusqu'à 56 000 bits/s vers l'aval et 33 600 bit/s vers l'amont.
- IETF RFC 2793 (2000), RTP Payload for Text Conversation.
- IETF RFC 3550 (2003), A Transport Protocol for Real-Time Applications.
- ISO/CEI 10646-1:2000, Technologies de l'information Jeu universel de caractères codés à plusieurs octets (JUC) Partie 1: Architecture et plan multilingue de base.

#### 2.2 Références informatives

- IETF RFC 2301 (1998), File Format for Internet Fax.
- IETF RFC 2305 (1998), A Simple Mode of Facsimile Using Internet Mail.
- IETF RFC 2530 (1999), Indicating Supported Media Features Using Extensions to DSN and MDN.

- IETF RFC 2532 (1999), Extended Facsimile Using Internet Mail.
- IETF RFC 2879 (2000), Content Feature Schema for Internet Fax (V2).
- IETF RFC 3191 (2001), Minimal PSTN address format in Internet Mail.
- IETF RFC 3192 (2001), Minimal FAX address format in Internet Mail.
- IETF RFC 3302 (2002), Tag Image File Format (TIFF) image/tiff MIME Sub-type Registration.
- 3GPP TS 26.226 (2000), 3GPP Cellular Text Telephone Modem, CTM

#### 3 Définitions

La présente Recommandation définit les termes suivants:

3.1 codage hexadécimal des octets: le codage hexadécimal des octets est un moyen permettant de représenter une chaîne d'octets sous la forme d'une chaîne de chiffres hexadécimaux, deux chiffres représentant chaque octet.

Chaque octet est émis par l'équipement terminal de traitement de données (ETTD) ou l'équipement de terminaison de circuit de données (ETCD) dans le même ordre chronologique que celui de sa transmission sur la ligne du réseau téléphonique général commuté (RTGC), sans insertion de caractères étrangers.

Pour chaque octet, la séquence des 8 bits est codée sous la forme de deux chiffres hexadécimaux. Le bit 0 est le premier bit transmis et le bit 7 le dernier.

Les bits 7 à 4 reçoivent le premier chiffre hexadécimal, le bit 7 étant le bit de poids le plus fort et le bit 4 celui de poids le plus faible. Les bits 3 à 0 reçoivent le second chiffre hexadécimal, le bit 3 étant le bit de poids le plus fort et le bit 0 celui de poids le plus faible.

#### **Exemples**:

Configuration binaire des octets (ordre chronologique tel que spécifié dans les Recommandations UIT-T V.8 et V.8 bis)	Codage hexadécimal	Codes selon la Rec. UIT-T T.50
00011011	D8	4/4, 3/8
11100100	27	3/2, 3/7
10000011 10100010 11001000 00001001	C1451390	4/3, 3/1, 3/4, 3/5, 3/1, 3/3, 3/9, 3/0

**3.2 séquence hexadécimale d'octets**: nombre pair de chiffres hexadécimaux, se terminant par le caractère <CR> (code 0/13 selon la Rec. UIT-T T.50).

# 4 Abréviations et acronymes

La présente Recommandation utilise les abréviations suivantes:

CR retour chariot (carriage return)

DTMF multifréquence à deux tonalités (dual tone multi frequency)

EDT téléphone européen des sourds (European deaf telephone)

ETCD équipement de terminaison de circuit de données

ETTD équipement terminal de traitement de données

FAX télécopie (facsimile)

FCS séquence de contrôle de trame (frame check sequence)

ID identité

IETF Groupe de travail d'ingénierie Internet (Internet engineering task force)

IP protocole Internet (Internet protocol)

ISO Organisation Internationale de Normalisation (International standards organisation)

LSB bit de plus faible poids (least significant bit)

MG passerelle média (media gateway)

MGC contrôleur de passerelle média (media gateway controller)

MIME extensions de courrier Internet à fonctions multiples (multipurpose Internet mail

extension)

MSB bit de plus fort poids *(most significant bit)*RNIS réseau numérique à intégration de services
RTGC réseau téléphonique général commuté

RTP protocole de transfert en temps réel (real-time transfer protocol)

RTPC réseau téléphonique public commuté

SDP protocole de description de session (session description protocol)

SIP protocole d'ouverture de session (session initiation protocol)

TCP protocole de commande de transmission (transmission control protocol)

# 5 Paquetage de détection des tonalités du télécopieur, du téléphone à texte ou du modem

Nom du paquetage: FAX/Textphone/Modem Tones Detection

Identificateur du paquetage: ftmd, 0x000E

Description: le présent paquetage définit un événement permettant de détecter la

présence de trafic de données (de type télécopie, de type téléphonique en mode texte ou de type modem) sur une ligne. Cet événement peut être utilisé pour l'application de l'option de compression sur la ligne afin qu'il puisse être demandé à un codec audio en mesure de transmettre des signaux de type modem de prendre la connexion en charge, si besoin est. Ce paquetage permet d'étendre les valeurs possibles de l'identificateur de tonalité de l'événement "détection du début de la tonalité". Il convient de noter qu'il n'y a pas de distinction entre les tonalités dans ce paquetage. Lorsqu'on désire qu'une distinction soit faite, on doit faire appel au paquetage de distinction

entre les types d'appel.

Version: 1

Extension: version 1 de tonedet

#### 5.1 Propriétés

Néant.

#### 5.2 Evénements

Les événements sont définis comme pour le paquetage de détection des tonalités.

# 5.2.1 Valeur supplémentaire pour l'identificateur de tonalité

Id. de tonalité: dtfm, 0x0039

Cet identificateur de tonalité est produit lorsque l'une des tonalités suivantes est détectée.

"Tonalité"	Description	Application
CNG	Télécopieur T.30 appelant	Télécopie
V21flag	Tonalité V.21 et fanions	Télécopie
CIV18	Signal CI V.8 avec fonction d'appel V.18	Téléphone à texte
XCI	Signal XCI V.18	Téléphone à texte
V18txp	Signal "txp" V.18	Téléphone à texte
Belltone	Porteuse Bell 103, la voie étant soit à hautes soit à basses fréquences (comme définie dans la Rec. UIT-T V.18)	Téléphone à texte
Baudot	Tonalité et caractère d'origine Baudot (comme définis dans la Rec. UIT-T V.18)  Téléphone à texte	
Edt	Tonalité et caractère d'origine EDT (comme définis dans la Rec. UIT-T V.18)  Téléphone à texte	
Ctm	Signal CTM détecté (comme défini dans la norme 3GPP Téléphone à texte TS 26.226)	
CIdata	Signal CI V.8 avec fonction d'appel quelconque de type données	Données
CT	Tonalité V.25 appelante	Texte et données
CIfax	Signal CI V.8 avec fonction d'appel de type télécopie	Télécopie
V21tone	Porteuse V.21, la voie étant soit à hautes, soit à basses fréquences	Texte et données
V23tone	Porteuse V.23, la voie étant soit à hautes soit à basses fréquences	Texte et données
V8 bis	Signal V.8 bis de prise de contact entre modems	Télécopie, texte et données
ANS	Signal ANS V.25, équivalent au signal CED T.30 provenant du terminal répondant	Télécopie, texte et données
ANSAM	Signal ANSam V.8	Télécopie, texte et données

# 5.3 Signaux

Néant.

# 5.4 Statistiques

Néant.

# 5.5 Procédures

Néant.

# 6 Paquetage de conversation en mode texte

Nom du paquetage: Text Conversation

Identificateur du paquetage: txc (0x00F)

Description: le paquetage de conversation en mode texte permet d'établir une

conversation en mode texte en temps réel entre des terminaux dans des réseaux ou des environnements multimédias différents. Ce paquetage comporte les mécanismes nécessaires au transport des flux T.140 pour la conversation en mode texte dans des environnements multimédias. Le mécanisme de transport sera différent pour chaque environnement dans lequel le paquetage est

utilisé.

Version: 1

Extension: néant

# 6.1 Propriétés

# 6.1.1 Temps de mise en mémoire tampon en mode texte

Nom de la propriété: Text Buffering Time Identificateur de la propriété: bufftime (0x0001)

Description: cette propriété indique le temps en ms pendant lequel les données

T.140 seront recueillies avant d'être transmises afin que l'en-tête en rapport avec le texte soit minimal. Dans les réseaux IP à faible débit binaire, une valeur de 300 ms est recommandée. Dans les environnements à en-tête réduit ou à débits binaires élevés, il conviendrait d'attribuer à cette propriété la valeur nulle afin que la

transmission des caractères introduits soit immédiate.

Type: entier Valeurs possibles: 0 à 500

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: LocalControl

Caractéristique: lecture/écriture

## 6.1.2 Etat de connexion en mode texte à la terminaison

Nom de la propriété: Text Termination Connection State

Identificateur de la propriété: connstate (0x0002)

Description: la propriété d'état de la connexion est utilisée pour enregistrer la

capacité de type texte, pour demander une connexion en mode texte et pour rendre compte des détails de la connexion réalisée en mode texte. Pour les méthodes de transport disposant de procédures distinctes de pilotage des voies, administrées par le contrôleur de passerelle de médias (MGC, media gateway controller), seule une partie des valeurs

est employée: Idle, Prepare et Connected.

Type: énumération

Valeurs possibles: Idle (0x0001) lorsque aucune tentative de connexion n'est

faite

Prepare (0x0002) afin de se faire connaître à la terminaison et

d'être prêt à accepter des connexions (la capacité de type texte est fournie dans les

demandes de session)

Initiate (0x0003) afin de prendre l'initiative d'établir une

connexion en mode texte en ouvrant une voie

de type texte

Accept (0x0004) afin d'accepter une demande entrante de

session en mode texte

Deny (0x0005) afin de rejeter une demande entrante de

connexion en mode texte

Connected (0x0006) lorsque la connexion est établie en mode texte

Valeur par défaut: Idle (0x0001)

Définies dans: TerminationState

Caractéristique: lecture/écriture

#### 6.1.3 Identité de l'utilisateur en mode texte

Nom de la propriété: Text User Identity Identificateur de la propriété: txuserid (0x0003)

Description: ce paramètre contient à titre facultatif l'identité de l'utilisateur distant

d'une session de conversation en mode texte T.140, extraite de la

session.

Type: chaîne

Valeurs possibles: chaîne pouvant comporter jusqu'à 64 caractères en Unicode de

format UTF-8.

Valeurs par défaut: néant

Définies dans: LocalControl Caractéristique: lecture/écriture

# **6.1.4** Transport en mode texte

Nom de la propriété: Text Transport Identificateur de la propriété: trpt (0x0004)

Description: le paramètre transport rend compte du mécanisme de transport choisi

pour la terminaison chargée de la conversation en mode texte. Lorsque la description des médias permet de décrire les sessions, y compris le mécanisme de transport, ce paramètre est donné par le descripteur de

média.

Type: énumération

Valeurs possibles: H224 (0x0001) pour le protocole H.224, l'identificateur

du client étant égal à 2, dans

l'environnement H.320

AL1 (0x0002) pour le protocole AL1 dans

l'environnement H.324

TCP (0x0003) pour le protocole TCP comme dans

l'environnement Annexe G/H.323

RTP/T.140 (0x0004)protocole **RTP** dans pour le

> l'environnement T.140 comme dans l'environnement Annexe G/H.323, ou

pour le protocole SIP du Groupe IETF

RTP/RED/T.140 (0x0005) pour le protocole **RTP** dans

l'environnement T.140 et le code de redondance **RED** comme dans l'environnement Annexe G/H.323, 011 pour le protocole SIP du Groupe IETF

(0x0006)protocole T.134 dans pour

l'environnement T.120

Non attribuée (0x0007)lorsque aucun protocole de transport

n'est attribué

Valeur par défaut: Unassigned (0x0007)

T.134

Définies dans: LocalControl lecture/écriture Caractéristique:

#### Version du protocole en mode texte 6.1.5

**Text Protocol Version** Nom de la propriété: Identificateur de la propriété: TextProto (0x0005)

Description: version du protocole T.140 utilisée pour la connexion

Type: entier

Valeurs possibles: tout entier correspondant à un numéro de la version du protocole

T.140 (actuellement 1)

Valeur par défaut:

LocalControl Définies dans: Caractéristique: lecture/écriture

#### 6.1.6 Niveau de redondance

Nom de la propriété: Redundancy Level

Identificateur de la propriété: red (0x0006)

nombre d'émissions à employer dans le codage de redondance du Description:

protocole RTP, y compris le premier.

entier Type: Valeurs possibles: 0 à 6

0 = utiliser la décision par défaut ou une décision automatique en ce

qui concerne le niveau de redondance

1 = ne pas utiliser de redondance

2 à 6 = utiliser un nombre spécifié d'émissions de données.

0 Valeur par défaut:

Définies dans: LocalControl Caractéristique: lecture/écriture

# 6.1.7 Temporisation de la demande Txc

Nom de la propriété: Txc Request Timer Identificateur de la propriété: txctim (0x0007)

Description: la propriété txctim indique pour l'opération demandée une valeur de

temporisation en dixièmes de seconde. Si l'opération demandée n'est pas achevée pendant ce laps de temps, l'état redevient Idle (inactif) et le résultat est communiqué dans l'événement connchange. Une valeur initiale nulle pour la temporisation indique qu'aucune surveillance de

la temporisation n'est demandée.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 à 6000

Valeur par défaut: 0

Définies dans: LocalControl
Caractéristique: lecture/écriture

#### 6.2 Evénements

# 6.2.1 Changement d'état de la connexion

Nom de l'événement: Connection State Change Identificateur de l'événement: connchange (0x0001)

Description: cet événement se produira lorsque l'état de la connexion en mode

texte pour la terminaison a changé. Son paramètre représente le nouveau contenu de la propriété état de la connexion. Lorsqu'une

demande expire, l'état redevient Idle (inactif).

## **6.2.1.1** Paramètres EventDescriptor

Néant

## **6.2.1.2** Paramètres ObservedEventDescriptor

## **6.2.1.2.1** Changement de connexion

Nom du paramètre: Connection Change Identificateur du paramètre: connchng (0X0001)

Description: ce paramètre indique l'état actuel de la connexion

Type: énumération

En option: non

Valeur possible: comme celle de la propriété txc/connstate

Valeurs par défaut: néant

# 6.3 Signaux

Néant

# 6.4 Statistiques

# 6.4.1 Caractères transférés

Nom de la statistique: Characters Transferred

Identificateur de la statistique: chartrans (0x0001)

Description: nombre d'octets de données T.140 transférées par

l'intermédiaire de la terminaison

Type: entier

Valeurs possibles: valeurs supérieures ou égales à 0

Niveau: termination

6.4.2 Paquets perdus

Nom de la statistique: Packets Lost

Identificateur de la statistique: packlost (0x0002)

Description: nombre de paquets T.140 perdus, tel que déterminé par la

terminaison qui les reçoit

Type: entier

Valeurs possibles: valeurs supérieures ou égales à 0

Niveau: termination

#### 6.5 Procédures

Les mécanismes suivants sont des mécanismes de transport normalisés de conversation en mode texte dans des environnements différents.

– Dans l'environnement H.320: transport H.224, l'identificateur de client étant égal à 2

– Dans l'environnement H.324: transport de voie AL1 reliée à l'aide des procédures H.245

- Dans l'environnement T.120: transport T.134 dans un environnement de voies de

communication T.125

– Dans l'environnement H.323: transport RTP/T140 ou TCP comme choisi au moyen des

messages H.245

– Dans l'environnement SIP transport RTP/T140 comme amorcé par le protocole

Groupe IETF: du SDP

NOTE – Le média texte T.140 est également employé avec les modems V.18 pour les communications téléphoniques en mode texte. Ceci est spécifié dans un paquetage distinct: le paquetage Text\_Telephone (txp).

Le paquetage de conversation en mode texte doit être ajouté à une terminaison multimédia afin que soient effectués un multiplexage et une surveillance correcte.

#### 6.5.1 Fonction

Dans le cadre de la conversation en mode texte, une terminaison adjoint une déclaration de capacité pour une voie de conversation en mode texte lors de l'établissement de la communication conformément aux procédures définies pour chaque environnement. Lorsque les capacités correspondent, une voie T.140 peut être établie conformément au protocole de transport utilisé dans l'environnement en vigueur. Le contenu du flux T.140 de type texte qui provient d'une terminaison est transféré dans le but d'être transmis vers d'autres terminaisons prenant en charge le protocole T.140 dans cet environnement. Le contenu T.140 peut être placé dans une mémoire tampon pendant un bref instant afin que plus de texte puisse éventuellement être recueilli dans la même transmission conformément à la propriété relative au temps de mise en mémoire tampon.

#### **6.5.2** Description informative

La conversation en mode texte en temps réel permet aux utilisateurs des télécommunications de mener une conversation par écrit. Les aspects de présentation et de codage de la conversation en mode texte normalisée sont définis dans la Rec. UIT-T T.140. La transmission du texte se fait caractère par caractère (ou par petits blocs) de manière que l'interaction entre les utilisateurs soit étroite. Le texte et la commande de base de l'édition sont conformes à l'ISO/CEI 10646-1, à codage de format UTF-8. La Figure 1 donne un exemple d'affichage pour l'utilisateur d'une conversation en mode texte.

ANNE	EVE
Salut Eve, c'est Anne.	Salut Anne. Ça me fait plaisir d'avoir de tes nouvelles!
	Nous ne nous sommes pas vues depuis longtemps!
Oui, mais est-ce que tu sais que je vais venir à Paris en novembre?	Non, je ne le savais pas. Pourquoi viens-tu?

Figure 1/H.248.2 – Affichage possible d'une conversation à deux en mode texte

Pour chaque environnement de transport, il faut choisir un protocole de transport adapté à l'acheminement du texte. Les environnements actuellement définis et faisant l'objet d'une Recommandation pour les flux médias de type texte T.140 qui peuvent être pris en charge par le présent paquetage sont les suivants:

- 1) réseaux en mode paquet, pour lesquels les procédures décrites à l'Annexe G/H.323 peuvent être utilisées dans le but d'établir et d'assurer des sessions de conversation en mode texte à l'aide de protocoles TCP ou RTP/T140 destinés au transport T.140;
- réseaux en mode paquet, pour lesquels le protocole d'ouverture de session (SIP, session initiation protocol) du Groupe de travail d'ingénierie Internet (IETF, Internet engineering task force) peut être utilisé dans le but d'établir et d'assurer des sessions de conversation à l'aide du protocole RTP/T140 destiné au transport T.140;
- 3) l'environnement multimédia H.324 dans les réseaux RTPC, RNIS et les réseaux de télécommunication mobile, dans lequel une voie AL1 connectée à l'aide des procédures H.245 est utilisée pour le transport T.140;
- 4) l'environnement multimédia H.320, dans lequel une voie H.224, l'identificateur du client étant égal à 2, est spécifiée pour le transport T.140;
- l'environnement T.120 de conférence de type données qui peut être utilisé seul ou conjointement avec un quelconque des environnements susmentionnés, dans lequel le protocole T.134 spécifie l'entité d'application et le protocole T.125 spécifie la voie de type données destinée au transport T.140.

Un paquetage distinct de communications téléphoniques en mode texte (txp, *text telephone package*) prend en charge les communications téléphoniques en mode texte dans le RTPC, transmises au moyen du modem V.18 dans les modes d'origine et anciens, et du protocole T.140 pour les communications dont les terminaisons utilisent ce paquetage.

On peut assurer l'interfonctionnement entre ces formes de conversation en mode texte en employant des passerelles où sont exécutés les paquetages définis dans la présente Recommandation.

#### 6.5.3 Conversation globale

La plupart des environnements de transport de conversation en mode texte font partie de systèmes de communication multimédia. Par l'adjonction de texte, ces systèmes permettent de mener une conversation en mode vidéo, en mode texte et en mode vocal simultanément, à savoir une

conversation qu'on nomme globale. L'ensemble global des modes de communication généralement utilisés localement peut être assuré à distance au moyen des communications globales. Puisque la partie qui se rapporte au texte repose sur le niveau unifié de présentation T.140, la tâche visant à assurer l'interfonctionnement de la conversation globale dans les différents environnements de réseau au moyen d'une passerelle est simplifiée.

Le mode vidéo est en option dans les systèmes multimédias. On peut donc aussi établir des conversations compatibles en mode texte et en mode vocal dans le même cadre.

# 6.5.4 Descripteur de conversation en mode texte

Un descripteur qui présente un intérêt particulier pour les paquetages de conversation en mode texte et aux communications téléphoniques en mode texte est le flux média pour la conversation en mode texte. Sa description est donnée ci-dessous pour information.

# Flux pour la conversation en mode texte

Ce descripteur est employé pour le flux de conversation en mode texte, conformément à la Rec. UIT-T T.140. Celle-ci donne une description générale du niveau de présentation pour une terminaison prenant en charge une conversation en mode texte en temps réel. Le codage du texte et de la commande de base de l'édition est de format UTF-8. Pour chaque environnement de transport, il faut choisir un protocole de transport approprié pour acheminer le texte.

Les caractères T.140 constituent le nom enregistré du flux de type texte à extensions MIME, dont on peut spécifier qu'il doit être utilisé comme tel ou incorporé dans le protocole RTP selon le document IETF RFC 2793.

# 7 Paquetage de communications téléphoniques en mode texte

Nom du paquetage: Text Telephone Identificateur du paquetage: txp (0x0010)

Description: le paquetage de communications téléphoniques en mode texte est

utilisé sur une terminaison de ligne dans une passerelle de médias dans le but de traiter les communications téléphoniques en mode texte. Il comporte la fonctionnalité modem V.18 pour les communications téléphoniques en mode texte qui permet l'adaptation aux différents systèmes téléphoniques anciens de type texte dans le RTPC et assure la communication avec des téléphones à texte V.18 équipés. Le codage du flux média de type texte est de format UTF-8 quelques spécifiées fonctions d'édition comme Rec. UIT-T T.140 étant incorporées. Le paquetage communications téléphoniques en mode texte doit être exploité conjointement avec celui qui est de distinction entre les types d'appel (ctyp) afin d'assurer les fonctions V.18 de commutation automatique

des modes.

Version: 1

Extension: néant

#### Téléphonie en mode texte

La téléphonie en mode texte permet d'assurer une conversation en mode texte en temps réel entre deux entités. Elle peut être combinée avec une conversation en mode vocal. La téléphonie en mode texte dans le RTPC a existé dans au moins 6 modes anciens incompatibles avant que l'UIT-T n'introduise pour la téléphonie en mode texte la Rec. UIT-T V.18 relative au modem à commutation automatique des modes. Ce protocole est destiné à être utilisé dans les téléphones à texte sur le RTPC, mais aussi dans les passerelles assurant la connexion à ces téléphones. Lors de la connexion, il peut fonctionner dans l'un des modes V.18 d'origine ou dans l'un des six modes anciens décrits dans les annexes à la Rec. UIT-T V.18. Les anciens modes sont les modes Baudot, EDT, DTMF, V.21, Minitel et Bell 103. La détection du mode et l'ajustement de la transmission au mode choisi est automatique.

Les modes d'origine font appel à la Rec. UIT-T T.140 en ce qui concerne le codage du texte et les commandes et à la Rec. UIT-T V.21 ou au choix à la Rec. UIT-T V.61 en ce qui concerne la modulation. Les modes anciens utilisent différentes formules de codage des caractères, mais lorsqu'ils sont employés dans une passerelle, le flux de type texte vers la terminaison où est situé le téléphone à texte ou en provenance de celle-ci est codé selon le protocole T.140 pour tous les modes. Le paquetage de communications téléphoniques en mode texte décrit dans la présente Recommandation comprend la conversion, le filtrage et d'autres ajustements des caractères qui doivent être effectués pour la conversation au moyen de téléphones à texte fonctionnant selon les anciens modes.

# Modes avec porteuse et modes sans porteuse

Parmi les modes anciens utilisés pour la téléphonie en mode texte, trois modes ne font pas intervenir de porteuse. Cela veut dire qu'aucun signal n'est envoyé lorsque aucun caractère n'est transmis. Trois modes anciens et les modes V.18 d'origine utilisent une tonalité porteuse qui est émise pendant toute la durée de la connexion. Lorsque la porteuse s'arrête, cet arrêt est détecté mais la ligne n'est pas déconnectée, parce que cela est normal pendant le transfert d'appel et l'emploi en alternance de la voix et du texte.

# Considérations relatives au paquetage de communications téléphoniques en mode texte à un niveau supérieur à celui du modem V.18

Le protocole de la Rec. UIT-T V.18 ne donne de spécifications qu'en ce qui concerne le modem à commutation automatique des modes et la nécessité d'utiliser le protocole T.140 lorsque la connexion utilise le mode V.18 d'origine. Lorsque le paquetage est employé dans une passerelle, il faut traiter certains points d'ordre général à un niveau supérieur à celui du modem V.18.

#### Jeu de caractères

Les modes anciens ne disposent que de jeux de caractères limités. Pour tous ces modes, l'intervention de la conversion, du filtrage et de la commande fait partie des fonctions prises en charge par le paquetage, de manière que la communication avec d'autres terminaisons T.140 de type texte concernées soit équivalente à un flux T.140 de type texte.

# Fonctionnalité intégrée de la terminaison

Il n'est pas nécessaire de préciser tous les détails de l'utilisation des protocoles V.18 et T.140 pour être accessible au contrôleur MGC dans une passerelle. Les protocoles V.18 et T.140, les méthodes de conversion des caractères et d'autres méthodes automatisées sont donc regroupés dans le paquetage de communications téléphoniques en mode texte qui peut être ajouté aux terminaisons appropriées d'une passerelle. La Figure 2 représente les composants du paquetage de communications téléphoniques en mode texte.

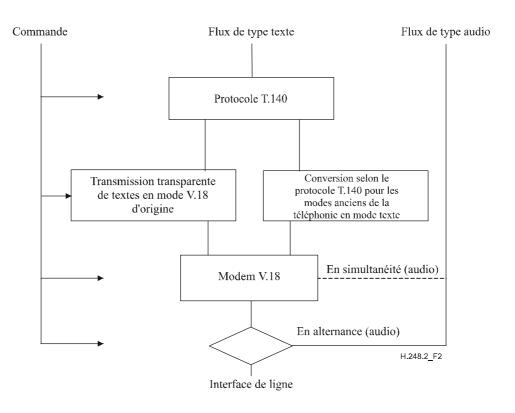


Figure 2/H.248.2 – Représentation fonctionnelle du paquetage de communications téléphoniques en mode texte

#### 7.1 **Propriétés**

#### 7.1.1 Mode de conversation

Conversation Mode Nom de la propriété: Identificateur de la propriété: convmode (0x0001)

Description:

cette propriété influence le comportement de la terminaison. En faisant en sorte qu'elle permette une sélection des valeurs possibles, on peut définir le nombre de manières dont la conversation peut être menée. Après la connexion, cette propriété contient le mode de conversation qui a effectivement été utilisé pendant la communication.

Le mode n'autorisant que du texte de base doit toujours être pris en charge.

Le mode texte et voix en alternance est le plus souvent employé pour qu'un utilisateur puisse parler et lire pendant qu'un autre écoute et tape. Il est utilisé parce qu'au moment de l'introduction de la téléphonie en mode texte aucune technologie ne permettait la prise en charge de la voix et du texte simultanément. Il n'est pris en charge qu'aux fins de compatibilité avec les habitudes du téléphone à texte en mode ancien.

Le mode autorisant simultanément du texte et de la voix permet aux utilisateurs de communiquer à l'aide des deux médias, quels que soient leur combinaison et leur ordre. Aucun terminal utilisant les anciens modes ne fonctionne dans ce mode. Les terminaux V.18 équipés de la modulation V.61 peuvent fonctionner dans ce mode.

sous-liste d'énumération Type:

Valeurs possibles: Text-only (0x0001) Mode n'autorisant que du texte de base,

impossible à combiner avec la voix

Alternating (0x0002) Le texte et la voix peuvent alterner

Simultaneous (0x0003) Mode autorisant simultanément du texte et

de la voix

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: termination State Caractéristique: lecture/écriture

#### 7.1.2 Mode de communication

Nom de la propriété: Communication Mode

Identificateur de la propriété: commode (0x0002)

Description: cette propriété indique avec quelle modulation et dans quel mode le

modem V.18 fonctionne, en rendant compte du type de téléphone à texte avec lequel il est connecté. Voir la Rec. UIT-T V.18 où sont

expliqués les différents modes.

Lorsqu'un mode de fonctionnement particulier est souhaité, une valeur

est attribuée à cette propriété avant que la connexion en mode texte ne

soit établie.

Normalement, la valeur attribuée est le résultat de la procédure V.18 de commutation automatique des modes qui est appliquée dans le

cadre du paquetage de distinction entre les types d'appel.

Lorsqu'un signal téléphonique en un mode ancien de texte est détecté par le paquetage de distinction entre les types d'appel, le résultat de la connexion n'est que signalé, mais le protocole V.18 ne transmet aucun signal jusqu'à ce qu'il n'en ait reçu l'ordre, une valeur étant attribuée à

cette propriété ou un essai étant invoqué.

Type: énumération

Valeurs possibles: V18-V21Hi (0x0001) mode V.18 d'origine assurant la transmission sur la voie supérieure de

texte uniquement ou de texte et de voix

en alternance

V18-V21Lo (0x0002) mode V.18 d'origine assurant la

transmission sur la voie inférieure de texte uniquement ou de texte et de voix

en alternance

V18-V61C (0x0003) mode V.18 d'origine assurant la

transmission de texte et de voix simultanément sur la voie de l'appelant

V18-V61A (0x0004) mode V.18 d'origine assurant la

transmission de texte et de voix simultanément sur la voie de l'entité

répondante

V21Hi (0x0005) mode ancien V.21 assurant la

transmission sur la voie supérieure V21Lo (0x0006) mode ancien V.21 assurant la

transmission sur la voie inférieure

DTMF	(0x0007)	mode DTMF utilisé pour la téléphonie en mode texte
EDT	(0x0008)	mode EDT, téléphone européen des sourds (EDF, european deaf telephone)
Baudot 45	(0x0009)	mode Baudot à 45,45 bits/s
Baudot 47	(0x000A)	mode Baudot à débit non déterminé
Baudot 50	(0x000B)	mode Baudot à 50 bits/s
V23Hi	(0x000C)	modulation V.23 et codage Minitel
		assurant la transmission sur la voie supérieure
V23Lo	(0x000D)	modulation V.23 et codage Minitel assurant la transmission sur la voie
		inférieure
BellHi	(0x000E)	mode Bell 103 assurant la transmission
		sur la voie supérieure
BellLo	(0x000F)	mode Bell 103 assurant la transmission
		sur la voie inférieure
None	(0x0010)	lorsque aucun mode n'est atteint

Valeur par défaut: "None" (0x0010)
Définies dans: LocalControl
Caractéristique: lecture/écriture

#### 7.1.3 Mode de connexion

Nom de la propriété: Connection Mode Identificateur de la propriété: connmode (0x0003)

Description:

cette propriété indique dans quelle phase de connexion et dans quel mode le modem V.18 fonctionne. Une tentative de connexion est entreprise lors de l'attribution à cette propriété de la valeur connecting, le mode souhaité étant indiqué dans la propriété mode de communication.

On peut commander qu'un modem V.18 fonctionne dans l'un des modes d'un ensemble de modes lorsqu'il cherche à établir le contact avec un homologue. Les valeurs de cette propriété constituent la liste des modes disponibles. Le paquetage ctyp détermine le mode, éventuellement en même temps que l'essai dudit paquetage.

Dès que la connexion est établie, la terminaison fonctionne dans le mode choisi jusqu'à ce que la connexion en mode texte soit coupée ou qu'elle reçoive un ordre de déconnexion. Si la connexion en mode texte est coupée pendant un certain temps, la procédure de commutation automatique des modes peut être redémarrée par l'intermédiaire du paquetage ctyp ou le modem peut rester dans le mode atteint et essayer la reconnexion.

Le paquetage ctyp peut être utilisé sur une ligne vocale connectée afin de détecter si l'utilisateur distant souhaite passer dans le mode texte. Il convient de noter que pour certains modes anciens (EDT, DTMF et Baudot), l'utilisateur doit appuyer sur certaines touches du téléphone à texte pour établir la connexion lorsque le protocole V.18 a instauré le mode de surveillance à commutation automatique des modes. Ceci est quelque peu inhabituel pour un utilisateur du téléphone à texte, qui

attend normalement que l'entité répondante entame la conversation. Les modes de communication à commutation automatique explicite des modes devraient donc si possible être employés, la réponse et l'envoi de signaux V.18 ainsi que l'appel étant éprouvés.

Si une demande de connexion échoue, la valeur de la propriété redevient Idle. Si la demande de connexion est fructueuse, la valeur change et devient Connected.

Type: énumération

Valeurs possibles: Idle (0x0001) lorsque aucune connexion n'est établie et

qu'aucune tentative de connexion n'est faite

Connecting (0x0002) afin de demander le mode d'origine ou le mode

ancien indiqué dans la propriété mode de

communication

Connected (0x0003) lorsqu'une connexion est établie dans l'un des

modes de communication

Valeur par défaut: Idle (0x0001)

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

# 7.1.4 Fonctionnement lors de la coupure d'une connexion

Nom de la propriété: Action at Loss of Connection

Identificateur de la propriété: loss connection (0x0006)

Description: cette propriété indique comment un modem V.18 traite une coupure

de connexion en mode texte. Lorsque la valeur Keep est choisie, la conversation est optimisée pour l'alternance du mode texte et du mode vocal. Lorsque la valeur "Return" est choisie, la communication est optimisée pour le renvoi automatique entre différents types de téléphones à texte. Dans ce cas, le paquetage ctyp doit être invoqué

pour la reconnexion.

Type: énumération

Valeurs possibles: Keep (0x0001) Maintien du mode communication choisi

Return (0x0002) Retour au mode de communication à

commutation automatique des modes

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State
Caractéristique: lecture/écriture

**7.1.5 Options V18** 

Nom de la propriété: V18 Options Identificateur de la propriété: v18opt (0x0007)

Description: cette propriété indique les capacités en option que possède

l'implémentation du modem V.18 et celles qu'elle est autorisée à

utiliser.

Type: sous-liste d'énumération

Valeurs possibles: V.61 capability: (0x0001) Indique la capacité d'utilisation de la

modulation V.61

Valeurs par défaut: Néant

Définies dans: Termination State
Caractéristique: lecture/écriture

#### 7.1.6 Jeu de caractères

Nom de la propriété: Character Set

Identificateur de la propriété: characterset (0x0008)

Description:

les modes anciens ne disposent que de jeux de caractères limités. Pour tous ces modes, l'intervention opportune de la conversion, du filtrage et de la commande des caractères fait partie des fonctions prises en charge par le paquetage, de manière que la communication avec d'autres terminaisons T.140 de type texte concernées soit équivalente à un flux T.140 de type texte. Pour une conversion facile d'utilisation des caractères nationaux reçus appartenant aux jeux de caractères limités conformes à l'ISO/CEI 10646-1 employée dans la Rec. UIT-T T.140, il faut spécifier quel tableau national de traduction doit être utilisé. Cela vaut pour les modes EDT, DTMF, V.21 et Baudot. Le paramètre définissant le jeu de caractères correspond au code déposé auprès de l'ISO pour la variante nationale du jeu de caractères utilisé conformément à la Rec. UIT-T T.50. Les jeux de caractères par défaut sont les suivants:

- allemands pour le mode EDT;
- danois pour le mode DTMF (convenant également au Pays-Bas);
- suédois/finnois pour le mode V.21 (convenant également au Royaume-Uni);
- correspondant à la version de référence internationale pour le mode Baudot;

Exemple: en norvégien, la lettre "Æ" (E dans l'A) occupe la même position dans le tableau de caractères à 7 bits que celle de la lettre "Ä" (A tréma) en finnois et en suédois. Dans la version de référence internationale, le caractère "[" (crochet gauche) occupe cette même position. Ces caractères occupent dans le cas de flux T.140 des positions uniques.

Type: chaîne

Valeurs possibles: noms des jeux de caractères déposés auprès de l'ISO

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State
Caractéristique: lecture/écriture

#### 7.2 Evénements

## 7.2.1 Changement du mode de connexion

Nom de l'événement: Connection Mode Changed

Identificateur de l'événement: connchng (0x0001)

Description: cet événement signale le changement du mode de communication en

raison d'une tentative de connexion ou d'une déconnexion.

## 7.2.1.1 Paramètres EventDescriptor

Néant.

# 7.2.1.2 Paramètres ObservedEventDescriptor

Identiques à ceux de la propriété txp/commode.

# 7.3 Signaux

Néant.

# 7.4 Statistiques

#### 7.4.1 Nombre de caractères transférés

Nom de la statistique: Number of Characters Transferred

Identificateur de la statistique: chartrans (0x0001)

Description: nombre d'octets de données T.140 transférés (envoyés et reçus)

Type: entier

Valeurs possibles: 0 caractère ou plus

Niveau: Termination

#### 7.4.2 Nombre d'alternances

Nom de la statistique: Number of Alernating Turns

Identificateur de la statistique: altturns (0x0002)

Description: nombre d'alternances lors de l'utilisation du mode de conversation

avec alternance.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 alternance ou plus

Niveau: Termination

#### 7.5 Procédures

# 7.5.1 Fonctionnement de base

Après la connexion à la ligne, il convient de demander à la terminaison où le paquetage de communications téléphoniques en mode texte est implémenté de tenter une connexion téléphonique en mode texte au moyen de la fonctionnalité du paquetage de distinction entre les types d'appel pour la signalisation du modem conformément à la Rec. UIT-T V.18 dans un mode choisi. Lorsque la connexion est établie, le paquetage de communications téléphoniques en mode texte est employé pour la communication en mode texte dans le mode établi.

Dès que la connexion en mode texte est établie, la passerelle dispose d'une terminaison constituée d'un téléphone à texte et d'une terminaison de ligne vocale connectée à la même ligne. Dans le même environnement, il est normal de disposer d'autres terminaisons destinées aux médias de conversation en modes audio et texte.

Dans le cas le plus simple du mode texte uniquement, les flux audio ne sont pas utilisés et on peut y renoncer.

Le texte qui est reçu par l'intermédiaire du modem V.18 est converti, si nécessaire, afin d'être conforme au protocole T.140. Il est inséré dans le format RTP/T.140 conformément aux règles de la Rec. UIT-T T.140 et du Document IETF RFC 2793 où ce format est spécifié. Le texte qui est reçu des autres terminaisons de conversation en mode texte est transmis par l'intermédiaire de la terminaison d'un téléphone à texte après extraction des paquets conformes au protocole RTP. Le processus se poursuivra jusqu'à ce que l'une des extrémités effectue la déconnexion.

# 7.5.2 Description informative

Descripteurs à employer pour la téléphonie en mode texte:

deux descripteurs qui présentent un intérêt particulier pour le paquetage de conversation en mode texte sont le flux média pour la conversation en mode texte et le modem V.18. Le flux média pour la conversation en mode texte est décrit dans le paquetage de conversation en mode texte. Le descripteur du modem V.18 est détaillé ci-dessous pour information.

## 7.5.3 Modem V.18

Nom du modem: V18.

Ce type de modem est de communication au moyen de téléphones à texte sur le RTPC. Ses modes de fonctionnement sont implémentés dans le paquetage de communications téléphoniques en mode texte. Le paquetage ctyp manipule les éléments logiques qui permettent la fixation et la détection du mode conformément au protocole V.18. Certaines propriétés du paquetage de communications téléphoniques en mode texte et du paquetage de discrimination des types d'appel rendent compte directement des paramètres de commande du modem V.18. Les valeurs des propriétés peuvent rendre compte de différentes capacités des implémentations du modem V.18.

Un modem V.18 peut être exploité dans un mode de commande à commutation automatique des modes lorsque lui parviennent des signaux de téléphone à texte sur une ligne vocale. Ceci est entièrement pris en charge par le paquetage ctyp.

Sinon un modem V.18 peut être exploité dans des modes dans lesquels il tente activement d'établir une connexion téléphonique en mode texte. La procédure intègre la transmission sur la ligne de signaux propres à la téléphonie en mode texte. Pour les modems appelant, cela est fait par le signal CI du paquetage ctyp, tandis que pour les modems répondants, cela est fait par le paquetage ctyp, associé à l'essai du paquetage de communications téléphoniques en mode texte, en attribuant à la propriété commode une valeur correspondant au mode d'essai.

Lorsqu'une distinction est faite en ce qui concerne un mode, la propriété commode se voit attribuer une valeur correspondant à une demande de communication dans ce mode.

Après l'établissement fructueux d'une connexion téléphonique en mode texte, la session en mode texte est conduite dans le mode spécifique qui est sous la commande de la propriété commode et le flux de type texte est mis à disposition dans le format T.140 des autres terminaisons en mode texte dans cet environnement.

Le paquetage de communications téléphoniques en mode texte ne porte que sur les aspects liés aux connexions en mode texte et sur les médias de type texte de la terminaison. Il est censé être combiné avec les paquetages appropriés de commande des communications, d'interfaces de ligne et de voies vocales.

#### 7.5.4 Fonctionnement en mode texte et voix en alternance

Si les passerelles impliquées sont capables de fonctionner en mode texte et voix en alternance, la procédure suivante peut être appliquée afin de permettre aux utilisateurs de passer de la voix au texte et inversement. Entre les terminaux de cet environnement, il y a pendant la communication deux flux qui en font partie aussi, le flux de type texte et celui de type audio. La procédure dépend quelque peu du type de terminal comme décrit dans le paragraphe suivant.

#### 7.5.5 Mode texte et voix en alternance pour les téléphones anciens à texte sans porteuse

Pour les types sans porteuse, à savoir les types Baudot, DTMF et EDT, le mode de fonctionnement ci-après devrait être utilisé. Lorsque l'équipement V.18 détecte du texte, la terminaison du téléphone à texte arrête d'incorporer le flux de type audio dans le flux de type audio de l'environnement, et introduit dans le flux de type texte, au lieu de cela, les caractères détectés et convertis au format T.140. Ce mode sera maintenu aussi longtemps que les caractères continueront d'arriver en provenance du téléphone à texte sur le RTPC.

Lorsque les caractères n'arrivent plus, et qu'aucun signal du téléphone à texte n'est reçu au cours de la seconde qui suit, la voie de type audio est à nouveau alimentée par le flux de type audio. Lorsque du nouveau texte arrive du côté de l'équipement V.18, le processus est répété.

Il est important que l'implémentation de l'équipement V.18 puisse permettre la recherche des caractères dans les premiers signaux du téléphone en mode texte détectés après chaque changement de mode. Les tonalités précédant les caractères peuvent ne pas dépasser 150 ms.

Si du texte est reçu en provenance de l'environnement par l'intermédiaire du flux de type texte, lorsque l'équipement V.18 n'est pas occupé à recevoir du texte, le conduit de type vocal sera rendu muet et les caractères seront envoyés au modem V.18 pour transmission. Lorsque le texte entier a été transmis et qu'aucun autre texte n'est reçu pendant deux secondes, les voies de type audio sont réactivées.

Puisque les systèmes sans porteuse sont des systèmes de transmission alternée à sens unique, la transmission des caractères n'est possible que dans une direction à la fois. Lorsqu'elle a débuté, la réception a la priorité.

Dans l'environnement, la transmission simultanée dans les deux sens est possible. Les caractères reçus provenant de l'environnement tandis que l'équipement V.18 est occupé et reçoit devraient donc être placés dans une mémoire tampon (dans des limites raisonnables).

Toutes les étapes qui suivent les connexions initiales sont automatiques et sont traitées au niveau de la terminaison du téléphone à texte.

#### 7.5.6 Conversation en mode texte et voix en alternance avec porteuse

Après l'établissement d'une connexion en mode texte avec porteuse, la perte de la porteuse peut être considérée comme indiquant que le flux de type audio aboutira à une interface de type audio de la ligne. Lorsque l'extrémité distante est un dispositif V.21, Bell ou V.18, la communication en mode texte peut être entièrement en duplex, de manière que la passerelle n'a qu'à laisser s'écouler les flux de type texte entre les terminaisons.

Lorsque la porteuse réapparaît ou que du texte est reçu par l'intermédiaire du système de type texte, le flux de type audio doit être rendu muet et il sera pris acte de la transmission du texte.

Le Minitel ne prend pas en charge le mode d'interfonctionnement vocal.

#### 7.5.7 Mode texte et voix simultanés

Lorsque la méthode du mode texte et voix simultanés est appliquée, le traitement des voies de type texte et voix est simple. Dès que la connexion est établie, le flux de type texte peut être associé de manière ininterrompue au flux distant de type texte afin qu'une conversation en mode texte puisse être menée simultanément dans les deux sens, tandis que la voie de type audio peut être connectée au flux distant de type audio afin qu'une voie de type audio puisse être prise en charge simultanément dans les deux sens. Ce mode peut être assuré par l'équipement V.18 et la modulation V.61.

# 8 Paquetage de distinction entre les types d'appel

Nom du paquetage: Call Type Discrimination

Identificateur du paquetage: ctyp (0x0011)

Description: le présent paquetage surveille au niveau de la terminaison la présence

de signaux indiquant l'existence d'un terminal de télécopie conforme à la Rec. UIT-T T.30, d'un équipement V.18 ou d'un téléphone à texte en mode ancien, ou d'un modem de données. Conjointement avec le contrôleur MGC et la passerelle MG ou l'extrémité distante, il permet d'effectuer la commutation des signaux jusqu'à ce que le type d'appel soit déterminé et qu'un mode approprié à l'appel puisse être

établi.

le paquetage comporte des fonctions de négociation entre modems

issues des Rec. UIT-T V.25, V.8, V.8 bis, V.18 et T.30.

Version: 2

Extension: néant

# 8.1 Propriétés

# 8.1.1 Types d'appel

Nom de la propriété: Call Types

Identificateur de la propriété: calltyp (0x0001)

Description: la propriété types d'appel sélectionne les types d'appel qui font l'objet

d'une surveillance au niveau de la terminaison. Il convient de noter que la connexion est considérée par défaut comme étant en mesure de traiter le mode audio et qu'en raison de cela aucune valeur

spécifique n'est introduite à ces fins.

Type: sous-liste d'énumération

Valeurs possibles: FAX (0x0001)

TEXT (0x0002)
DATA (0x0003)

Valeurs par défaut: néant

Définies dans: Termination State
Caractéristique: lecture/écriture

# 8.1.2 Types d'appel en mode texte

Nom de la propriété: Text Call Types Identificateur de la propriété: ttyp (0x0002)

Description: ce paramètre indique quels modes de téléphone à texte sont surveillés

au niveau de la terminaison. Il est utilisé en mode TEXT.

Type: sous-liste d'énumération

Valeurs possibles: V21 (0x0001)

DTMF (0x0002) Baudot45 (0x0003) Baudot50 (0x0004) Bell (0x0005) EDT (0x0006) Minitel (0x0007) V18 (0x0008) CTM (0x0009)

Valeurs par défaut: néant

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

# 8.1.3 Prise en charge de la procédure V8bis

Nom de la propriété: V8 bis Support Identificateur de la propriété: v8bsup (0x0003)

Description: la prise en charge de la procédure de négociation entre modems

V.8 bis est en option. La propriété V8 bissupport indique que le mode V.8 bis est pris en charge. Elle peut être utilisée dans les

modes TEXT, FAX et DATA.

Type: booléen

Valeurs possibles: True le mode V.8 bis est pris en charge par le paquetage

False le mode V.8 bis n'est pas pris en charge par le paquetage

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture

#### 8.1.4 Message d'essai

Nom de la propriété: Probe Message

Identificateur de la propriété: probemsg (0x0004)

Description: cette propriété assure qu'une courte chaîne soit transmise par la

terminaison en tant que message d'essai stimulant pour les modes de communication sans porteuse dans le cas d'une réponse. L'utilisateur à l'extrémité distante verra ce message lorsqu'il est transmis dans le mode qui correspond au téléphone à texte de son homologue, et tapera une réponse en retour, permettant au modem V.18 de détecter le type

de téléphone à texte sans porteuse de la connexion.

lorsqu'il est émis, il est automatiquement suivi des caractères "GA" dans le cas de l'épreuve du mode Baudot et du caractère "+" dans le cas de l'épreuve des modes EDT et DTMF afin de rendre compte de l'habitude concernant la signalisation des tours de parole dans les différentes communautés d'utilisateurs. La chaîne pourrait être personnalisée de manière à informer brièvement l'utilisateur appelé sur

la nature du service qui est atteint.

Il convient de noter que la chaîne n'est pas émise dans les modes avec

porteuse.

Type: chaîne

Valeurs possibles: toute chaîne comportant 20 caractères au plus

Valeur par défaut: chaîne vide (" ")

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

## 8.1.5 Ordre des essais

Nom de la propriété: Probe Order

Identificateur de la propriété: probeorder (0x0005)

Description: cette propriété indique quels modes doivent être éprouvés ainsi que

l'ordre de transmission des essais. L'essai est une procédure de longue haleine et il est important que les modes les plus probables soient éprouvés les premiers. L'ordre à choisir dépend de la présence ou non de téléphones à texte en mode ancien sur le marché dans la zone où est installée la passerelle. Un ordre optimal peut être celui qui consiste à énumérer les indicateurs de type particulier désirés. Il convient de noter que la non-soumission d'un type à un essai peut entraîner des

problèmes de connexion avec les téléphones à texte de ce type.

Type: sous-liste d'énumération

Valeurs possibles: (voir la Rec. UIT-T V.18 pour les ordres recommandés.)

Toute combinaison comportant de zéro à six indicateurs de type:

V21 (0x0001) DTMF (0x0002) Baudot (0x0003) EDT (0x0004) MINITEL (0x0005) BELL (0x0006)

dans l'ordre désiré

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

# 8.1.6 Détection de l'inversion de phase

Nom de la propriété: Phase Reversal Detect Identificateur de la propriété: phrevdet (0x0006)

Description: cette propriété indique la prise en charge de la détection des inversions

de phase dans les signaux ANS ou ANSam. Si la valeur de la propriété est "False", des signaux ANS avec inversion de phase (ANSBAR) seront signalés comme étant des signaux ANS, tandis que des signaux ANSam avec inversion de phase (ANSAMBAR) seront signalés

comme étant des signaux ANSam dans l'événement dtone.

Type: booléen

Valeurs possibles: True la détection de l'inversion de phase est prise en charge par la

terminaison

False la détection de l'inversion de phase n'est pas prise en charge

par la terminaison

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture

# 8.1.7 Passerelle média chargée de la signalisation de distinction entre les appels

Nom de la propriété: MG Responsible for Call Discrimination Signalling

Identificateur de la propriété: MGCallSig (0x0007)

Description: cette propriété indique qui du contrôleur MGC ou de la passerelle MG

est chargé d'entamer la signalisation de distinction entre les appels

Type: Booléen

Valeurs possibles: True Indique que la passerelle MG est chargée de la signalisation de

distinction entre les appels, à savoir ANS, ANSam. Les signaux définis au § 7.3 ne sont pas envoyés par le contrôleur MGC pour commander les messages; la passerelle MG détermine de façon autonome quand elle doit envoyer les

messages appropriés.

False Indique que le contrôleur MGC est chargé d'entamer les

messages de distinction entre les appels. Les signaux définis

au § 7.3 s'appliquent.

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

#### 8.2 Evénements

# 8.2.1 Détection d'une tonalité de distinction

Nom de l'événement: Discriminating Tone Detected

Identificateur de l'événement: dtone (0x0001)

Description: cet événement indique qu'un signal correct pour la détection et la

distinction du mode a été détecté. Le nom du signal est donné sous la forme d'un paramètre. D'autres éléments logiques sont nécessaires dans certains cas pour distinguer le type d'appel à partir de cette information. Les paramètres se rapportant au mode V.8 *bis* ne sont

renvoyés que lorsque ce mode est pris en charge.

Il convient de noter que certains téléphones à texte fonctionnent avec des tonalités DTMF. Le présent paquetage décode les signaux DTMF d'origine conformément à la spécification pour les téléphones à texte qui est donnée dans la Rec. UIT-T V.18. La détection DTMF peut également être indiquée dans le paquetage "dd" si celui-ci est activé.

#### **8.2.1.1** Paramètres EventsDescriptor

Néant.

## 8.2.1.2 Paramètres ObservedEventDescriptor

# 8.2.1.2.1 Type de tonalité de distinction

Nom du paramètre: Discriminating Tone Type

Identificateur du paramètre: dtt (0x0001)

Description: ce paramètre indique le type d'appel associé à la tonalité de

distinction.

Type: énumération

En option: non

Valeurs possibles: Pour le mode FAX

CNG (0x0001) tonalité de télécopieur T.30 appelant

V21flag (0x0002) tonalité V.21 et fanions destinés au télécopieur

répondant

## Pour le mode TEXT

XCI	(0x0003) signal XCI V.18
V18txp1	(0x0004) signal txp V.18 dans la voie V.21(1)
V18txp2	(0x0005) signal txp V.18 dans la voie V.21(2)
BellHi	(0x0006) porteuse Bell 103 sur la voie supérieure
BellLo	(0x0007) porteuse Bell 103 sur la voie inférieure
Baudot45	(0x0008) porteuse et caractères d'origine Baudot45
Baudot50	(0x0009) porteuse et caractères d'origine Baudot50
Edt	(0x000A) tonalité et caractères d'origine EDT
DTMF	(0x000B) signaux DTMF
CTM	(0x001C) signaux CTM

#### Pour le mode DATA

Sig	(0x000C) signal de modulation en provenance d'un mode
	qui n'est utilisé que pour des données,
	c'est-à-dire n'est pas un mode V.21, V.23 ou
	Bell 103.

## Pour les modes TEXT et DATA simultanément

CT	(0x000D) tonalité appelante V.25
V21hi	(0x000E) porteuse V.21 sur la voie à hautes fréquences
V21lo	(0x000F) porteuse V.21 sur la voie à basses fréquences
V23hi	(0x0010) porteuse V.23 supérieure
V23lo	(0x0011) porteuse V.23 inférieure
CI	(0x0012) signal CI V.8, le contenu figurant dans
	"dtvalue"

# Pour les modes FAX, TEXT et DATA simultanément

ANS	(0x0013)	signal ANS V.25, équivalent au signal
		CED T.30 provenant du terminal répondant
ANSbar	(0x0014)	signal ANS V.25 avec inversions de phase
ANSAM	(0x0015)	signal ANSam V.8
ANSAMbar	(0x0016)	signal ANSam V.8 avec inversions de phase
CM	(0x0017)	signal CM V.8, le contenu figurant dans
		"dtvalue"
CJ	(0x0018)	signal CJ V.8
JM	(0x0019)	signal JM V.8, le contenu figurant dans
		"dtvalue"

ENDOFSIG (0x001A) fin du signal notifié détectée, signalée pour des signaux continus ou répétés

V8 BIS (0x001B) signal V.8 bis, le type du signal figurant dans le paramètre V8bistype et la valeur dans "dtvalue"

Valeurs par défaut: néant

#### 8.2.1.2.2 Valeur de la tonalité de distinction

Nom du paramètre: Discriminating Tone Value

Identificateur du paramètre: dtvalue (0x0002)

Description: ce paramètre indique (le cas échéant) les données associées à la

tonalité de distinction entre les appels.

Type: chaîne

En option: oui

Valeurs possibles: lorsqu'elles sont utilisées pour des messages en rapport avec les

protocoles V.8 et V.8 bis, les règles de codage suivantes s'appliquent:

Si un message V.8 bis est détecté sans avoir été précédé d'un signal V.8 bis, le préambule qui est notifié a une valeur égale à 0

<signal>.

le contenu d'un ou de plusieurs messages V.8 bis corrects, lorsqu'il est détecté, est notifié à l'aide d'une ou de plusieurs chaînes codées d'octets hexadécimaux (voir § 3.1). La passerelle MG est chargée de la détection et de l'utilisation de fanions, de la suppression à 0 bit de la transparence des fanions et de la vérification FCS. La passerelle MG ne notifiera pas les messages erronés (par exemple, ceux qui ont été jugés mauvais par la vérification FCS). Si deux messages consécutifs sont détectés mais que le premier est erroné, la passerelle MG indiquera cela en plaçant une virgule devant le second message (par exemple, <2nd message>). Deux messages V.8 bis concaténés sont notifiés au moyen de deux indications <message> consécutives.

consecutives.

Valeurs par défaut: néant

# 8.2.1.2.3 Type V8 bis

Nom du paramètre: V8bis Type

Identificateur du paramètre: V8bist (0x0004)

Description: signal V8 bis détecté. Il peut être employé pour tous les modes.

Type: énumération

En option: oui

Valeurs possibles: ESi (0x0001) signal ESi V.8 bis

ESr (0x0002) signal ESr V.8 bis MRe (0x0003) signal MRe V.8 bis

MRdi (0x0004) signal MRd V.8 bis en provenance du poste

déclencheur

MRdr (0x0005) signal MRd V.8 bis en provenance du poste

déclenché

CRe (0x0006) signal CRe V.8 bis

CRdi	(0x0007)	signal CRd V.8 bis en provenance du poste
CRdr	(0x0008)	déclencheur signal CRd V.8 bis en provenance du poste déclenché
MS	(0x0009)	message MS V.8 bis, le contenu figurant
		dans"dtvalue"
CL	(0x000A)	message CL V.8 bis, le contenu figurant dans
		"dtvalue"
CLR	(0x000B)	message CLR V.8 <i>bis</i> , le contenu figurant dans "dtvalue"
ACK	(0x000C)	message ACK V.8 bis, le contenu figurant dans
		"dtvalue"
NAK	(0x000D)	message NAK V.8 bis, le contenu figurant dans
		"dtvalue"

Valeurs par défaut: néant

# 8.2.2 Résultat de la distinction entre les types d'appel

Nom de l'événement: Call Type Discrimination Result

Identificateur de l'événement: calldisres (0x0002)

Description: cet événement indique que la passerelle MG a achevé le processus de

distinction entre les types d'appel et a déterminé qu'un type d'appel

particulier est pris en charge.

# **8.2.2.1** Paramètres EventsDescriptor

Néant.

# 8.2.2.2 Paramètres ObservedEventDescriptor

# 8.2.2.2.1 Type d'appel distingué

Nom du paramètre: Discriminated Call Type

Identificateur du paramètre: dct (0x0001)

Type: énumeration

En option: non

Valeurs possibles: Audio (0x0000) valeurs audio par défaut négociées

Pour le mode FAX

T30	(0x0001)	pour les sessions RTPC T.30 ne disposant
		pas du mode ECM
T30ECM	(0x0002)	pour les sessions RTPC T.30 disposant du
		mode ECM (non-V.34)
T30V34	(0x0003)	pour les sessions RTPC T.30 disposant du
		mode V.34 (semi-duplex)
T38UDPTL	(0x0004)	pour les sessions T.38 disposant du
		protocole UDPTL
T38TCP	(0x0005)	pour les sessions T.38 disposant du
		protocole TCP
T37	(0x0006)	pour les sessions T.37
FAXAUDIO	(0x0007)	pour le codec audio (par exemple, G.711 et

le protocole RTP)

#### Pour le mode TEXT

V18txp1	(0x0008)	signal txp V.18 dans la voie V.21(1)
V18txp2	(0x0009)	signal txp V.18 dans la voie V.21(2)
BellHi	(0x000A)	porteuse Bell 103 sur la voie supérieure
BellLo	(0x000B)	porteuse Bell 103 sur la voie inférieure
Baudot45	(0x000C)	porteuse et caractères d'origine Baudot45
Baudot50	(0x000D)	porteuse et caractères d'origine Baudot50
Edt	(0x000E)	tonalité et caractères d'origine EDT
DTMF	(0x000F)	signaux DTMF
V21hi	(0x0010)	porteuse V.21 sur la voie supérieure
V21lo	(0x0011)	porteuse V.21 sur la voie inférieure
V23hi	(0x0012)	porteuse V.23 supérieure
V23lo	(0x0013)	porteuse V.23 inférieure
CTM	(0x0014)	signal CTM

#### Pour le modem

V8	(0x0015)	signal V.8
V O	(UAUUIJ)	Signal v.o

V8bis (0x0016) signal V.8 bis signal

Valeur par défaut: Audio (0x0000)

# 8.3 Signaux

# **8.3.1** Signal V8

Nom de signal: V8 Signal

Identificateur de signal: v8sig (0x0001)

Description: ce signal indique à la passerelle MG le type de signal à envoyer.

Type de signal: TO

Durée: configurée par défaut dans la passerelle MG. Le contrôleur MGC peut

aller à l'encontre de cette valeur par défaut en fournissant une durée.

## 8.3.1.1 Paramètres additionnels

# 8.3.1.1.1 Type de signal V.8

Nom du paramètre: V.8 Signal Type Identificateur du paramètre: v8styp (0x0001)

Description: ce paramètre est le type de signal V.8 à envoyer.

Type: énumération

En option: oui

Valeurs possibles: CM (0x0001)

CJ (0x0002) JM (0x0003) CI (0x0004)

v8nosig (0x0005) Non utilisée (réservée)

NOTE – Les procédures normales de remplacement pour le signal H.248 sont employées pour couper un signal.

Valeurs par défaut: configurées

# 8.3.1.1.2 Contenu du signal V.8

Nom de paramètre: V8 Signal Cont Identificateur du paramètre: v8scont (0x0002)

Description: les signaux V.8 acheminent des données concernant les types d'appel

et les modes de modulation. Ces paramètres peuvent être fournis par l'intermédiaire du paramètre v8cont. La Rec. UIT-T V.8 peut être

utilisé pour les modes FAX, TEXT et DATA.

Type: chaîne En option: oui

Valeurs possibles: contenus autorisés des signaux, codés sous la forme de chaînes codées

à octets hexadécimaux.

Valeur par défaut: chaîne vide (" ")

# 8.3.1.1.3 Activation du signal XCI V.18

Nom du paramètre: V18 XCI Enable Identificateur du paramètre: v18xcien (x0003)

Description: le signal XCI peut être envoyé en étant mélangé au signal CI transmis

comme spécifié dans la Rec. UIT-T V.18 afin d'inciter les terminaux classiques Minitel à répondre comme des téléphones à texte. Il est

utilisé en mode TEXT.

Type: booléen

En option: oui

Valeurs possibles: True Transmission du signal XCI activée au cours de la

transmission du signal CI V.18

False Transmission du signal XCI désactivée

Valeur par défaut: True

# 8.3.2 Signal de réponse

Nom du signal: Answer Signal Identificateur du signal: ans (0x0002)

Description: le contrôleur MGC emploie ce signal pour ordonner à la passerelle

MG de fournir un signal de réponse.

Type de signal: TO

Durée: configurée par défaut dans la passerelle MG. Le contrôleur MGC peut

aller à l'encontre de cette valeur par défaut en fournissant une durée.

#### 8.3.2.1 Paramètres additionnels

# 8.3.2.1.1 Type de réponse

Nom du paramètre: ANS Type

Identificateur du paramètre: AnsType (0x0001)

Description: ce paramètre est le type de signal de réponse à envoyer.

Type: énumération

En option: oui

Valeurs possibles: ANS (0x0001) signal ANS V.25 (équivalent au signal

CED T.30) pour tous les modes

ANSBAR (0x0002) signal ANS V.25 avec inversions de phase

pour tous les modes

ANSAM (0x0003) signal ANSam V.8 pour tous les modes ANSAMBAR (0x0004) signal ANSam V.8 avec inversions de

phase pour tous les modes

V18txp1 (0x0005) signal txp V.18 émis dans la voie V.21 (1)

pour le mode TEXT

V18txp2 (0x0006) signal txp V.18 émis dans la voie V.21 (2)

pour le mode TEXT

ansnosig (0x0007) non utilisée (réservée)

NOTE – Les procédures normales de remplacement pour le signal H.248 sont employées pour couper un signal.

Valeurs par défaut: configurées

#### 8.3.3 Signal d'appel

Nom du signal: Calling Signal Identificateur du signal: callsig (0x0003)

Description: le contrôleur MGC emploie ce signal pour ordonner à la passerelle

MG de fournir un signal d'appel.

Type de signal: TO

Durée: configurée par défaut dans la passerelle MG. Le contrôleur MGC peut

aller à l'encontre de cette valeur par défaut en fournissant une durée.

#### **8.3.3.1** Paramètres additionnels:

#### 8.3.3.1.1 Nom de signal d'appel

Nom du paramètre: Call Signal Name

Identificateur du paramètre: csn (0x0001)

Description: ce paramètre indique le type de tonalité d'appel à envoyer

Type: énumération

En option: oui

Valeurs possibles: CT (0x0001) Tonalité appelante V.25 utilisée pour les modes

TEXT et DATA

CNG (0x0002) Tonalité appelante T.30 utilisée pour le mode

FAX, la cadence étant définie

callnosig(0x0003) Non utilisée (réservée)

NOTE – Les procédures normales de remplacement pour le signal H.248 sont employées pour couper un signal.

Valeurs par défaut: configurées

#### 8.3.4 Signal V8 bis

Nom du signal: V8 bis Signal Identificateur du signal: v8bs (0x0004)

Description: le contrôleur MGC emploie ce signal pour ordonner à la passerelle

MG de fournir un signal V8 bis.

Type de signal: BR

Durée: configurée par défaut dans la passerelle MG. Le contrôleur MGC peut

aller à l'encontre de cette valeur par défaut en fournissant une durée.

#### 8.3.4.1 Paramètres additionnels

#### 8.3.4.1.1 Nom de signal V.8bis

Nom du paramètre: V8 bisSigname Identificateur du paramètre: V8bsn (0x0001)

Description: les signaux V.8 bis peuvent être utilisés dans tous les modes. Certains

d'entre eux contiennent des messages de données, fournis dans V8

bisSigContents.

Type: énumération

En option: oui

Valeurs possibles: ESi (0x0001) signal ESi V.8 bis ESr (0x0002) signal ESr V.8 bis

MRe (0x0003) signal MRe V.8 bis

MRdi (0x0004) signal MRd V.8 bis en provenance du poste

déclencheur

MRdrh (0x0005) signal MRd V.8bis en provenance du poste

déclenché à haute puissance

CRel (0x0006) signal CRe V.8 bis à basse puissance

CRdi (0x0007) signal CRd V.8 bis en provenance du poste

déclencheur

CRdr (0x0008) signal CRd V.8 bis en provenance du poste

déclenché

MS (0x0009) message MS V.8 bis, le contenu figurant

dans signalvalue

CL (0x000A) message CL V.8 bis, le contenu figurant

dans signalvalue

CLR (0x000B) message CLR V.8 bis, le contenu figurant

dans signalvalue

ACK (0x000C) message ACK V.8 bis, le contenu figurant

dans signalvalue

NAK (0x000D) message NAK V.8 bis, le contenu figurant

dans signalvalue

MRdrl (0x000E) signal MRd V.8 bis en provenance du poste

déclenché à basse puissance

CReh (0x000F) signal CRe V.8 bis à haute puissance

Valeurs par défaut: configurées

#### 8.3.4.1.2 Contenu des signaux V.8bis

Nom du paramètre: V8 bis Signal Contents

Identificateur du paramètre: V8bscont (0x0002)

Description: Certains des signaux V.8 bis sont des messages. Leur contenu peut

être défini au moyen du paramètre V8 biscont.

Celui-ci peut être utilisé dans les modes TEXT, FAX et DATA.

la ou les trames de message V.8 bis transmises sont spécifiées sous la forme de chaînes codées à octets hexadécimaux (voir § 3.1). Les messages supplémentaires sont séparés par des virgules. La passerelle MG est chargée de la production de fanions, de l'insertion à 0 bit de la transparence des fanions et du lancement de la vérification FCS. Lorsque le contrôleur MGC ne fournit pas de données, aucune porteuse V.21 ne sera produite après celle qui a été utilisée dans le segment 2. Pour deux messages concaténés, la passerelle MG insérera le préambule nécessaire entre le premier et le second message.

Type: chaîne

En option: oui

Valeurs possibles: contenu correct des signaux V.8 bis

Valeur par défaut: chaîne vide (" ")

8.3.5 Essais V18

Nom du signal: V18 Probe

Identificateur du signal: v18prob (0x0005)

Description: ce signal transmet les essais v18 afin d'inciter les éventuels téléphones

à texte à transmettre des signaux d'établissement de connexion. Les essais sont envoyés selon la spécification de la Rec. UIT-T V.18. Pour les essais sans porteuse, la chaîne figurant dans la propriété "probemsg" est transmise. Les essais sont envoyés dans l'ordre

spécifié dans la propriété "probeorder".

Type de signal: BR

Durée: configurée par défaut dans la passerelle MG. Le contrôleur MGC peut

aller à l'encontre de cette valeur par défaut en fournissant une durée.

#### 8.3.5.1 Paramètres additionnels

Néant.

### 8.4 Statistiques

Néant

#### 8.5 Procédures

Le paquetage de distinction entre les types d'appel est invoqué dans les cas où la connexion sur le réseau est établie et que la communication est sur le point de passer dans l'un des types suivants: le type vocal, le type télécopie, le type téléphonique en mode texte ou le type modem. Le paquetage contient une fonctionnalité permettant la prise en charge des processus de décision et de connexion. Dès que la distinction a été faite et que la prise de contact entre modems est achevée, un paquetage approprié propre aux types d'appel devrait être invoqué pour que l'établissement de la connexion puisse être mené à son terme au niveau de la modulation et que la session puisse être assurée.

Lorsqu'on emploie la terminaison pour une négociation active entre modems, au moyen des commandes du contrôleur MGC, on doit faire en sorte qu'elle fonctionne conformément aux Recommandations UIT-T relatives aux négociations entre modems V.25, V.8, V.8 *bis*, V.18 et T.30. Pour les essais conformes à la Rec. UIT-T V.18 pendant le processus de négociation, il convient d'appliquer le mécanisme d'essai comme défini dans le présent paquetage en enclenchant le signal V18prob.

Le paquetage peut également être utilisé pour la surveillance et la notification des activités concernant les données au niveau de la terminaison.

### **8.5.1** Description informative

Lorsque le type d'appel souhaité est connu dès le début, le paquetage de distinction entre les types d'appel devrait être invoqué afin de tenter activement d'établir une connexion en envoyant des signaux d'incitation. En revanche, ce paquetage est aussi utilisé pour surveiller la ligne afin de détecter des signaux qui doivent être relayés vers le contrôleur de passerelles de médias et servir d'entrée en ce qui concerne une décision en matière de distinction. Soit le contrôleur MGC, soit la passerelle MG peuvent être affectés à la signalisation de distinction entre les appels au niveau support. En principe, lorsqu'une passerelle MG signale au contrôleur MGC des tonalités comme étant des événements, elle devrait éviter, si possible, de transmettre ces tonalités par l'intermédiaire des flux médias, afin qu'il y ait moins de tonalités faisant double emploi non souhaitées (le contrôleur MGC peut ordonner par la suite à la passerelle MG d'envoyer ces tonalités). Puisque le paquetage de distinction entre les types d'appel peut être invoqué pour ne surveiller initialement que la ligne, il peut être invoqué sur des lignes où les communications en mode vocal sont celles dont le mode de fonctionnement est le plus courant. Dans certains cas, cette façon passive de procéder conduira à une connexion moins efficace ou moins fiable en mode télécopie, en mode texte ou en mode données.

#### 8.5.2 Fonctionnement

Le paquetage est mis en œuvre au niveau d'une terminaison de ligne lorsque, lors d'une communication sortante ou entrante, on souhaite utiliser le mode télécopie, le mode texte ou le mode données. Les propriétés sont fixées en fonction des types de communication activés.

#### 8.5.3 Fonctionnement dans le cas d'appels entrants

Il est répondu à l'appel, la destination est évaluée et l'appel distant est lancé au moyen de paquetages et de fonctions passerelles qui sortent du cadre du présent paquetage.

Le contrôleur MGC peut commander que des signaux d'incitation définis dans ce paquetage soient envoyés sur la ligne.

La ligne est surveillée afin de détecter la présence de signaux pour les modes choisis, comme défini dans le descripteur d'événement "dtone".

Le contrôleur devrait être en mesure d'évaluer tous les types d'indications concernant les types d'appel: type enregistré en ce qui concerne la destination, capacités offertes au niveau de l'extrémité, tentatives de connexion de types particuliers invoquées au niveau de l'extrémité. Il peut alors employer ces indications de niveau d'appel pour demander à la passerelle MG de continuer à évaluer les types d'appel. Le contrôleur MGC peut alors utiliser les événements permettant la distinction au niveau du support, en provenance de la passerelle MG, pour déterminer le type d'appel à employer.

Dès que la prise de contact entre modems est achevée et qu'un état correct pour un seul type d'appel est atteint, le contrôleur MGC devrait invoquer un paquetage permettant de traiter ce type d'appel de manière à faire passer la passerelle MG dans le mode de fonctionnement souhaité.

Le paquetage contient des composants permettant d'appliquer une procédure de négociation selon les différentes procédures de connexion définies dans les Rec. UIT-T V.25, V.8, V.8 *bis*, T.30, T.38 et V.18. (La prise en charge de la procédure V.8 *bis* est facultative, la propriété V8 *bis* support rendant compte de sa disponibilité.)

# 8.5.4 Fonctionnement dans le cas d'appels de transit en provenance ou à destination du réseau commuté

Lorsqu'il n'existe aucune indication concernant le mode télécopie, le mode texte ou le mode données dans l'appel entrant, l'appel sortant est placé en mode vocal, le paquetage de distinction entre les types d'appel étant activé.

Lorsque le contrôleur MGC est chargé de la signalisation de distinction entre les appels et qu'une tonalité valable est détectée, elle est signalée comme un événement au contrôleur MGC. Celui-ci peut alors prendre des mesures et demander alors à la passerelle MG de signaler que la tonalité doit être jouée à l'autre extrémité. Le processus est poursuivi conformément aux règles des procédures de connexion jusqu'à ce que le type d'appel soit déterminé et que le mode de fonctionnement soit établi.

Lorsque la passerelle MG est chargée de la signalisation de distinction entre les appels, elle assurera la signalisation de distinction entre les types d'appel elle-même et signalera le type d'appel distingué au contrôleur MGC au moyen d'un événement notifié.

# 8.5.5 Fonctionnement dans le cas d'appels dont une extrémité est située dans le réseau en mode paquet

Lorsqu'il n'existe aucune indication concernant le mode télécopie, le mode texte ou le mode données dans l'appel entrant, l'appel sortant dans le réseau en mode paquet est placé en mode vocal.

Si l'extrémité en mode paquet demande l'ouverture d'une voie de type texte, de type télécopie ou de type données, le type d'appel correspondant sera tenté au niveau de la connexion au réseau commuté.

Lorsqu'un signal indiquant la présence d'un télécopieur, d'un téléphone à texte ou d'un modem est reçu en provenance du réseau à commutation de circuits, et que le type d'appel peut être évalué, une voie correspondante est demandée à l'extrémité distante en mode paquet. Si cette demande est admise, la connexion en mode télécopie, en mode texte ou en mode données est terminée en ce qui concerne le côté commuté.

Si le type d'appel ne peut être évalué, d'autres signaux sont échangés au niveau de l'interface commutée jusqu'à ce que le type d'appel soit déterminé, et l'établissement de la voie ensuite est poursuivi du côté paquets.

#### 8.5.6 Cas pour lesquels le type d'appel ne peut être déterminé à partir des signaux

Pour les cas où le type d'appel ne peut être déterminé au moyen de l'échange de signaux, il faut prendre une décision d'une autre manière ou éventuellement choisir un transport transparent.

Les autres moyens permettant de prendre une décision peuvent être une analyse des chiffres et une comparaison avec les préférences enregistrées de l'utilisateur ou les valeurs par défaut du réseau.

Les cas pour lesquels la prise de décision n'est pas possible à l'aide de l'analyse des signaux mais ne nécessite pas une intervention extérieure sont les suivants:

Protocole V.21: utilisé aussi bien pour la téléphonie à texte et que pour les transactions par carte de crédit. Il est recommandé que la décision soit fondée sur les préférences régionales et la préférence d'enregistrement pour les données par numéro de destination dans les zones où la préférence par défaut est la téléphonie à texte;

Protocole V.23: utilisé aussi bien pour les téléphones à texte fondés sur le Minitel que pour le système de récupération des informations du Minitel. Il n'y aura incompatibilité que lorsqu'une extrémité répondante émet un signal v23hi. Un transport de données transparent est recommandé dans ce cas.

#### 8.5.7 Scénarios et flux d'appels

On peut déduire des scénarios de séquence de signaux à partir des différents protocoles de connexion, le protocole T.38 étant le protocole principal pour la télécopie, le protocole V.18 étant celui pour la téléphonie à texte et les protocoles V.8 et V.25 étant ceux pour les données.

Une distinction est établie en ce qui concerne le scénario de télécopie courant lorsqu'un signal CNG est détecté en provenance de l'extrémité appelante et qu'un signal correspondant CED (ANS) et/ou des fanions V.21 flags sont détectés au niveau de l'extrémité répondante. Dans les cas où un signal CNG ou un signal ANS n'est pas notifié au contrôleur MGC, la détection des fanions V.21 flags suffit pour établir une distinction en ce qui concerne la télécopie. En revanche, un signal CM ou JM V.8 dont le type d'appel est télécopie peut être détecté à l'une quelconque des extrémités.

Une distinction est établie en ce qui concerne le scénario de téléphonie à texte lorsqu'un type d'appel téléphonique en mode texte est détecté dans le cadre du protocole V.8, qu'une fonction téléphonique en mode texte est négociée dans le cadre du protocole V.8 bis ou qu'un signal valable pour le mode texte seulement est détecté.

Une distinction est établie en ce qui concerne le scénario de données lorsqu'un type d'appel en mode données est détecté dans le cadre du protocole V.8, qu'une fonction de données est négociée dans le cadre du protocole V.8 *bis* ou qu'un mode données (et non texte) est introduit par l'une quelconque des entités.

Dans tous les cas, le protocole de prise de contact devrait être achevé au moyen du paquetage de distinction entre les types d'appel, avant le passage dans le mode données choisi.

Dans l'Appendice I est donné un exemple d'établissement des appels et de flux avec distinction entre les appels dans les cas où la surveillance est assurée par le contrôleur MGC et par la passerelle MG.

### 8.5.8 Caractères d'origine

Pour les téléphones à texte sans porteuse de types Baudot, EDT et DTMF, la transmission du texte elle-même est nécessaire à la détermination du mode, et donc les caractères qui sont reçus pendant la détermination doivent être enregistrés. Des interventions locales au niveau des passerelles MG permettront de les mettre à disposition afin qu'ils puissent être utilisés par le paquetage txp comme étant du texte reçu d'origine dans le but d'assurer une reprise sans heurts de la connexion.

#### 8.5.9 Traitement en cas de durée critique

La manière par défaut de traiter les demandes de connexion devrait consister à transmettre la demande de connexion à l'extrémité distante et à vérifier les capacités avant de répondre positivement à une demande de connexion entrante relative au mode télécopie, au mode texte ou au mode données. La vérification des capacités de l'extrémité et la connexion de voies appropriées peuvent toutefois exiger un temps considérable. L'appelant peut dépasser le temps imparti entre le moment de la détection du décrochage et celui de la réception d'un signal positif. Des étapes semblables concernant la durée critique existent dans les procédures V.8, V.8 bis, V.18, T.30 et V.25. Le contrôleur MGC doit prendre les mesures nécessaires pour établir un compromis entre le risque de dépassement du temps imparti par une entité en raison d'une longue attente d'un signal, et le risque d'une connexion en mode télécopie, en mode texte ou en mode données avant que les capacités des extrémités ne soient vérifiées et que les voies appropriées ne soient connectées. Une manière possible de faire face à ce risque est de définir des mesures à prendre par défaut avant qu'une des entités de la connexion ne dépasse le temps imparti. Le paquetage ctyp donne au contrôleur MGC tous les pouvoirs nécessaires pour traiter le processus de connexion, y compris le droit de prendre ces mesures.

Pour les applications de durée critique, le contrôleur MGC peut indiquer à la passerelle MG au moyen de la propriété *ctyp/MGCallSig* que celle-ci est chargée de la signalisation de distinction entre les appels. Le résultat du processus de distinction est communiqué au contrôleur MGC au moyen de l'événement *ctype/calldisres*. Cette méthode permet d'économiser de nombreux temps aller-retour de signalisation entre le contrôleur MGC et la passerelle MG pendant la surveillance par le contrôleur MGC des tonalités modem.

# 9 Paquetage de télécopie

Nom du paquetage: Fax

Identificateur du paquetage: Fax (0x0012)

Description: le paquetage de télécopie permet d'établir une communication en

mode télécopie entre des terminaux ou des applications dans différents réseaux ou environnements de messagerie. Ce paquetage comprend les mécanismes nécessaires à l'identification des sessions (signaux et

données) en mode télécopie T.30.

Version: 1

Extension: néant

# 9.1 Propriétés

# 9.1.1 Etat de connexion en mode télécopie

Nom de la propriété: Fax Connection State Identificateur de la propriété: faxstate (0x0001)

Description: après une phase A de connexion fructueuse au moyen du paquetage

ctyp, la propriété relative à l'état de connexion est utilisée pour demander une connexion en mode télécopie. Lors du passage d'une terminaison dans un mode télécopie, la valeur de l'état initial sera

égale à "Negotiating".

lorsqu'il est fait état de cette propriété, celle-ci doit rendre compte de l'état de la connexion réalisée en mode télécopie. Une tentative de connexion peut être annulée en attribuant à la propriété relative à l'état

de connexion en mode télécopie la valeur Idle.

Type: énumération

Valeurs possibles: Idle (0x0001) lorsque aucune tentative de connexion n'est

faite

Prepare (0x0002) afin d'être connu au niveau de la terminaison

et prêt à accepter des connexions

Negotiating (0x0003) afin de prendre l'initiative d'établir une

connexion en mode télécopie

TrainR (0x0004) phase B de télécopie ou conditionnement

ultérieur en tant que récepteur

TrainT (0x0005) phase B de télécopie ou conditionnement

ultérieur en tant qu'émetteur

Connected (0x0006) connexion achevée EOP (0x0007) procédures achevées

ProcInterrupt (0x0008) traitement d'interruption de procédure

Disconnect (0x0009) déconnexion prématurée

Valeur par défaut: Idle (0x0001)

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

#### 9.1.2 Vitesse de transmission

Nom de la propriété: Transmission Speed

Identificateur de la propriété: trspd (0x0002)

Description: le paramètre transport rend compte de la vitesse de transmission qui

est observée au niveau de l'interface analogique pour le relais en mode télécopie ou celle qui est utilisée par la terminaison en mode FAX

(RTPC T.30).

Type: entier

Valeurs possibles: 1200 à 33600 Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State
Caractéristique: lecture/écriture

#### 9.1.3 Interface du RTPC

Nom de la propriété: PSTN Interface Identificateur de la propriété: pstnif (0x0003)

Description: le paramètre interface du RTPC rend compte de l'interface qui est

utilisée pour la connexion à un appareil en mode FAX.

Type: Enumération

Valeurs possibles: NA (0x0001) Sans objet

V17 (0x0002) V27TER (0x0003) V29 (0x0004) V21 (0x0005) V34 (0x0006)

Valeurs par défaut: Configurées

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

# 9.1.4 Transport en mode télécopie

Nom de la propriété: Fax Transport Identificateur de la propriété: ftrpt (0x0004)

Description: le paramètre transport rend compte du mécanisme de transport qui est

choisi pour la terminaison en mode télécopie.

Type: énumération

Valeurs possibles: T30 (0x0001) pour les sessions du RTPC T.30 ne disposant

pas du mode ECM

T30ECM (0x0002) pour les sessions du RTPC T.30 disposant du

mode ECM (non-V.34)

T.30V34 (0x0003) pour les sessions du RTPC T.30 disposant du

mode V.34 (semi-duplex)

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

#### 9.2 Evénements

# 9.2.1 Changement d'état de connexion en mode télécopie

Nom de l'événement: Fax Connection State change Identificateur de l'événement: faxconnchange (0x0001)

Description: cet événement se produira lorsque l'état de connexion en mode

télécopie de la terminaison est modifié. Son paramètre est le nouvel état de connexion en mode télécopie. Une tentative de connexion qui s'est prolongée au-delà du temps imparti refait passer la terminaison

dans l'état Idle.

#### 9.2.1.1 Paramètres EventDescriptor

Néant.

# 9.2.1.2 Paramètres ObservedEventDescriptor

# 9.2.1.2.1 Changement de connexion en mode télécopie

Nom du paramètre: Fax Connection Change Identificateur du paramètre: faxconnchng (0x0001)

Type: énumération

En option: non

Valeurs possibles: Idle (0x0001) lorsque aucune tentative de connexion n'est

faite

Prepare (0x0002) afin d'être connu au niveau de la

terminaison et prêt à accepter des

connexions

Negotiating (0x0003) afin de prendre l'initiative d'établir une

connexion en mode télécopie

TrainR 0x0004) phase B de télécopie ou conditionnement

ultérieur entant que récepteur

TrainT (0x0005) phase B de télécopie ou conditionnement

ultérieur en tant qu'émetteur

Connected (0x0006) connexion achevée EOP (0x0007) procédures achevées

ProcInterrupt (0x0008) traitement d'interruption de procédure

EOF (0x0009) fin de session en mode télécopie, fin de

communication

PI (0x000A) interruption pour motif de priorité;

commutation en mode vocal

Disconnect (0x000B) déconnexion prématurée

Valeur par défaut: Idle (0x0001)

# 9.3 Signaux

Néant

#### 9.4 Statistiques

#### 9.4.1 Nombre de pages transférées

Nom de la statistique: Number of Pages Transferred

Identificateur de la statistique: pagestrans (0x0001)

Description: nombre de pages de données de type image en mode télécopie

transférées par l'intermédiaire de la terminaison.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 pages ou plus Niveau: Termination

#### 9.4.2 Echecs de conditionnement

Nom de la statistique: Train Downs

Identificateur de la statistique: traindowns (0x0002)

Description: nombre de fois que le conditionnement en mode FAX échoue

pendant la transmission.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 échec de conditionnement ou plus

Niveau: Termination

### 9.5 Procédures

Les mécanismes de transport normalisés pour la télécopie dans des environnements différents sont les suivants.

- Dans l'environnement T.30: utilisation des procédures T.30 avec et sans mode ECM.
- Dans l'environnement des Annexes C et F, T.30: utilisation des procédures T.30 choisies par l'intermédiaire de la procédure de la Rec. UIT-T V.8 (utilisée pour la télécopie V.34)

#### 9.5.1 Fonctionnement

Une terminaison disposant de la télécopie permet le transfert de pages en mode télécopie, précédé de négociations au cours de l'établissement de la communication conformément aux procédures définies pour chaque environnement. Lorsqu'une correspondance est possible, on peut établir les sessions appropriées afin de transférer des pages d'images ou de données binaires.

La télécopie en temps réel permet aux utilisateurs des télécommunications de transférer en temps réel des pages en mode télécopie. Les aspects concernant la procédure de la télécopie RTGC sont définis dans la Rec. UIT-T T.30. Les méthodes de compression qui sont utilisées pour le transport des images en mode télécopie sont définies dans les Recommandations UIT-T T.4, T.6, T.81, T.82, T.85 et T.44. Dans la procédure habituelle T.30 sans correction d'erreur, les images sont transférées dans un flux, page par page. Dans cette même procédure, mais avec correction d'erreur, les images sont transférées en blocs, également dénommés pages partielles. De nombreux exemples de sessions en mode télécopie figurent à l'Appendice IV/T.30.

• Pour chaque environnement de transport, il faut choisir un protocole de transport adapté à l'acheminement de l'image. Les environnements de transport actuellement définis et faisant l'objet d'une Recommandation pour les flux médias T.30 qui peuvent être pris en charge par

le présent paquetage sont les réseaux RTGC, pour lesquels les procédures sont définies dans la Rec. UIT-T T.30, dans son Annexe A (pour le mode avec correction d'erreur), dans son Annexe C (pour le protocole de transmission en duplex) et dans son Annexe F (pour le protocole V.34 de transmission en semi-duplex).

# 9.5.2 Processus d'adjonction de terminaisons aptes à la télécopie

Les passerelles MG sont chargées de détecter les tonalités en mode télécopie et de relayer les événements correspondants au contrôleur MGC. Celui-ci devrait procéder à la distinction entre les appels telle que définie dans le paquetage de distinction entre les types d'appel afin de déterminer si le mode télécopie ou un autre mode s'applique. Il peut choisir de sauter cette étape lorsque la passerelle MG n'est pas en mesure de prendre en charge le paquetage de distinction entre les types d'appel. Lorsqu'il a évalué les tonalités et déterminé que l'appel entrant est de type télécopie, il exécutera les commandes appropriées de modification pour placer la terminaison dans l'état "Negotiating".

# 9.5.3 Processus de fin d'une communication en mode télécopie

Les passerelles MG sont responsables de la détection des événements qui pourraient entraîner l'interruption de la communication en mode télécopie. Le contrôleur MGC est chargé de déterminer si la commutation peut être faite et de donner aux passerelles MG l'instruction d'effectuer la commutation. Il est également responsable de la commutation en retour dans le mode télécopie.

Le contrôleur MGC devrait recevoir une indication mentionnant la fin de la communication en mode télécopie en provenance de la passerelle MG avant de recevoir les indications de fin de communication habituelles.

# 10 Paquetage de télécopie dans le cadre du protocole Internet

Nom du paquetage: IPFax

Identificateur du paquetage: ipfax (0x0013)

Description: le paquetage de télécopie permet d'établir en temps réel ou

d'enregistrer et de transmettre une communication en mode télécopie entre des terminaux ou des applications dans différents réseaux ou environnements de messagerie. Ce paquetage comprend les mécanismes nécessaires à l'acheminement en temps réel des sessions (signaux et données) en mode télécopie T.30 dans un environnement Internet. Le mécanisme de transport sera différent dans les différents

environnements où le paquetage est employé.

Version: 2

Extension: néant

#### 10.1 Propriétés

# 10.1.1 Etat de connexion en mode télécopie

Nom de la propriété: Fax Connection State

Identificateur de la propriété: faxstate (0x0001)

Description: après une phase A de connexion fructueuse au moyen du paquetage

ctyp, la propriété relative à l'état de connexion est utilisée pour demander une connexion en mode télécopie. Lors du passage d'une terminaison dans un mode télécopie, la valeur de l'état initial sera égale à "Negotiating". Lorsqu'il est fait état de cette propriété, celle-ci

doit rendre compte de l'état de la connexion réalisée en mode

télécopie.

Type: énumération

Valeurs possibles: Idle (0x0001) lorsque aucune tentative de connexion n'est

faite

Prepare (0x0002) afin d'être connu au niveau de la

terminaison et prêt à accepter des

connexions

Negotiating (0x0003) afin de prendre l'initiative d'établir une

connexion en mode télécopie

TrainR (0x0004) phase B de télécopie ou conditionnement

ultérieur en tant que récepteur

TrainT (0x0005) phase B de télécopie ou conditionnement

ultérieur en tant qu'émetteur

Connected (0x0006) connexion achevée EOP (0x0007) procédures achevées

ProcInterrupt (0x0008) traitement d'interruption de procédure

Disconnect (0x0009) déconnexion prématurée

Valeur par défaut: Idle (0x0001)

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

#### 10.1.2 Vitesse de transmission

Nom de la propriété: Transmission Speed

Identificateur de la propriété: trspd (0x0002)

Description: la propriété transport rend compte de la vitesse de transmission qui est

observée au niveau de l'interface IP pour le relais en mode télécopie.

Une valeur nulle (0) indique qu'aucune vitesse n'est fixée.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 à 33600

Valeur par défaut: 0

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

# **10.1.3** Capacités T.38

Nom de la propriété: T.38 Capabilities

Identificateur de la propriété: T38Capabilities (0x0003)

Description: ces capacités décrivent la terminaison en mode télécopie T.38. Elles

sont définies à l'Annexe B/T.38. Leurs équivalents pour le protocole

SDP sont définis à l'Annexe D/T.38.

Type: sous-liste d'énumération

Valeurs possibles: FaxFillBitRemoval (0x0001) indication de suppression d'un bit

de remplissage

FaxTranscodingMMR (0x0002) pour la disponibilité du

transcodage MMR

FaxTranscodingJBIG (0x0003) pour la disponibilité du

transcodage JBIG

UDPFEC (0x0004) correction d'erreur directe UDP UDPRedundancy (0x0005) correction d'erreur par redondance

**UDP** 

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State
Caractéristique: lecture/écriture

# 10.1.4 Dimension maximale de la mémoire tampon T.38

Nom de la propriété: T.38 Maximum Buffer Size Identificateur de la propriété: T38MaxBufferSize (0x0004)

Description: cette capacité décrit la terminaison en mode télécopie T.38. Elle est

définie à l'Annexe B/T.38. Ses équivalents pour le protocole SDP sont

définis à l'Annexe D/T.38.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 à 32765 Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

#### 10.1.5 Dimension maximale du datagramme T.38

Nom de la propriété: T.38 Maximum Datagram Size Identificateur de la propriété: T38MaxDatagramSize (0x0005)

Description: cette capacité décrit la terminaison en mode télécopie T.38. Elle est

définie à l'Annexe B/T.38. Ses équivalents pour le protocole SDP sont

définis à l'Annexe D/T.38.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 à 32765 Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State

Caractéristique: lecture/écriture

**10.1.6 Version T38** 

Nom de la propriété: T.38 Version

Identificateur de la propriété: T38Version (0x0006)

Description: il s'agit du numéro de la version de la Rec. UIT-T T.38.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 à 32765 Valeur par défaut: configurées

Définies dans: Termination State
Caractéristique: lecture/écriture

#### 10.1.7 Transport en mode télécopie dans le cadre du protocole Internet

Nom de la propriété: IP Fax Transport Identificateur de la propriété: ipftrpt (0x0007)

Description: le paramètre transport en mode télécopie dans le cadre du protocole IP

rend compte du mécanisme de transport qui est choisi pour la

terminaison en mode télécopie.

Type: énumération

Valeurs possibles: T38UDPTL (0x0001) pour les sessions T.38 disposant du protocole

UDPTL

T38TCP (0x0002) pour les sessions T.38 disposant du protocole

TCP

T37 (0x0003) pour les sessions T.37

AUDIO (0x0004) pour le codec audio (par exemple, G.711 et le

protocole RTP)

Valeurs par défaut: configurées

Définies dans: Termination State
Caractéristique: lecture/écriture

#### 10.2 Evénements

#### 10.2.1 Changement d'état de connexion en mode télécopie

Nom de l'événement: Fax Connection State Change

Identificateur de l'événement: faxconnchange (0x0001)

Description: cet événement se produira lorsque l'état de connexion en mode

télécopie de la terminaison est modifié. Son paramètre rend compte du nouvel état. Si une tentative de connexion se prolonge au-delà du temps imparti, ce fait est notifié dans cet événement, la valeur Idle

étant attribuée au paramètre faxconnchng.

#### **10.2.1.1** Paramètres EventDescriptor

Néant.

# 10.2.1.2 Paramètres ObservedEventDescriptor

#### 10.2.1.2.1 Changement de connexion en mode télécopie

Nom du paramètre: Fax Connection Chamge Identificateur du paramètre: faxconnchng (0x0001)

Description: ce paramètre indique l'état de la connexion en mode télécopie.

Type: énumération

En option: non

Valeurs possibles: Idle (0x0001) lorsque aucune tentative de connexion

n'est faite

Prepare (0x0002) afin d'être connu au niveau de la

terminaison et prêt à accepter des

connexions

Negotiating	(0x0003)	afin de prendre l'initiative d'établir une connexion en mode télécopie
TrainR	(0x0004)	phase B de télécopie ou conditionnement ultérieur en tant que récepteur
TrainT	(0x0005)	phase B de télécopie ou conditionnement ultérieur en tant qu'émetteur
Connected	(0x0006)	connexion achevée
EOP	(0x0007)	procédures achevées
ProcInterrupt	(0x0008)	traitement d'interruption de procédure
EOF	(0x0009)	fin de session en mode télécopie, fin de
		communication
PI	(0x000A)	interruption pour motif de priorité,
		commutation en mode vocal
Disconnect	(0x000B)	déconnexion prématurée

Valeur par défaut: Idle (0x0001)

#### 10.3 Signaux

Néant.

# 10.4 Statistiques

### 10.4.1 Pages transférées

Nom de la statistique: Pages Transferred Identificateur de la statistique: pagestrans (0x0001)

Description: nombre de pages de données de type image en mode télécopie

transférées par l'intermédiaire de la terminaison.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 pages ou plus
Niveau: Termination

#### 10.4.2 Echecs de conditionnement

Nom de la statistique: Train Downs

Identificateur de la statistique: traindowns (0x0002)

Description: nombre de fois que le conditionnement en mode FAX échoue

pendant la transmission.

Type: entier

Valeurs possibles: 0 échec de conditionnement ou plus

Niveau: Termination

#### 10.5 Procédures

Les mécanismes de transport normalisés pour la télécopie dans des environnements différents sont les suivants.

- Dans l'environnement Annexe B/T.38: protocole UDPTL ou TCP dans un environnement de voie de communication destinée uniquement à la télécopie T.38.
- Dans l'environnement Annexe D/H.323: protocole UDPTL ou TCP comme choisi au moyen de messages H.245.

- Dans l'environnement Annexe D/T.38 (SIP): protocole UDPTL ou TCP comme mis en place par le protocole SDP.
- Dans l'environnement Annexe E/T.38: protocole UDPTL ou TCP comme mis en place par le protocole H.248.
- Dans l'environnement T.37: protocole SMTP (MIME) ou TCP

#### **10.5.1** Fonctionnement

Une terminaison disposant de la télécopie permet le transfert de pages en mode télécopie, précédé de négociations au cours de l'établissement de la communication conformément aux procédures définies pour chaque environnement. Lorsqu'une correspondance est possible, on peut établir les sessions appropriées afin de transférer des pages d'images ou de données binaires.

La télécopie en temps réel permet aux utilisateurs des télécommunications de transférer en temps réel des pages en mode télécopie. Pour chaque environnement de transport, il faut choisir un protocole de transport adapté à l'acheminement de l'image. Les environnements de transport actuellement définis et faisant l'objet d'une Recommandation pour les flux médias T.30 qui peuvent être pris en charge par le présent paquetage sont les suivants:

- 1) réseaux en mode paquet, pour lesquels les procédures décrites à l'Annexe B/T.38 peuvent être utilisées dans le but d'établir et d'assurer des sessions en mode télécopie à l'aide du protocole TCP ou UDPTL pour le transport de signaux et de données T.30;
- 2) réseaux en mode paquet, pour lesquels les procédures décrites à l'Annexe D/H.323 peuvent être utilisées dans le but d'établir et d'assurer des sessions en mode télécopie et en mode vocal à l'aide du protocole TCP ou UDPTL comme négocié à l'aide de la procédure H.245;
- 3) réseaux en mode paquet, pour lesquels le protocole d'établissement de session SIP du Groupe IETF peut être utilisé dans le but d'établir et d'assurer des sessions en mode télécopie comme défini dans l'Annexe D/T.38 à l'aide du protocole UDPTL ou TCP pour le transport de signaux et de données T.30;
- 4) réseaux en mode paquet, pour lesquels le protocole H.248 peut être utilisé dans le but d'établir et d'assurer des sessions en mode télécopie comme défini dans l'Annexe E/T.38 à l'aide du protocole UDPTL ou TCP pour le transport de signaux et de données T.30;
- 5) réseaux en mode paquet, où les paquets de données codées selon le protocole G.711 (les signaux et les données T.30 étant intégrés) peuvent être transportés à l'aide du protocole RTP.

L'environnement de messagerie ESMTP (*extended simple mail transport protocol*) en mode paquet qui peut être utilisé seul ou avec l'un des environnements susmentionnés pour lesquels la Rec. UIT-T T.37 spécifient les méthodes de transport des fichiers de type image ou tiff au moyen des mêmes méthodes de compression qu'il est indiqué d'utiliser dans l'environnement T.30. A titre d'information, il faut relever que les Documents IETF RFC 2301, 3302, 3191, 3192 et 2305 et IETF RFC 2530, 2879 et 2532 spécifient ces mécanismes de transport.

L'interfonctionnement de ces formes de modes télécopie peut être assuré au moyen de l'utilisation de passerelles où sont mis en œuvre les paquetages définis dans la présente Recommandation.

# 10.5.2 Processus d'adjonction de terminaisons aptes à la télécopie dans le cadre du protocole Internet

Les passerelles MG sont chargées de détecter les tonalités en mode télécopie et de relayer les événements correspondants au contrôleur MGC. Celui-ci devrait procéder à la distinction entre les appels telle que définie dans le paquetage de distinction entre les types d'appel afin de déterminer si le mode télécopie ou un autre mode s'applique. Il peut choisir de sauter cette étape lorsque la passerelle MG n'est pas en mesure de prendre en charge le paquetage de distinction entre les types d'appel. Lorsqu'il a évalué les tonalités et déterminé que l'appel entrant est de type télécopie, il

exécutera les commandes appropriées de modification pour placer la terminaison apte à la télécopie dans le cadre du protocole IP dans l'état "Negotiating".

#### 10.5.3 Processus de fin d'une communication en mode télécopie

Les passerelles MG sont responsables de la détection des événements qui pourraient entraîner l'interruption d'une communication en mode télécopie. Le contrôleur MGC est chargé de déterminer si la commutation peut être faite et de donner aux passerelles MG l'instruction d'effectuer la commutation. Il est également responsable de la commutation en retour dans le mode télécopie.

Le contrôleur MGC devrait recevoir une indication mentionnant la fin de la communication en mode télécopie en provenance de la passerelle MG avant de recevoir les indications de fin de communication habituelles.

#### 10.5.4 Exemple informatif

L'une des instructions possibles, donnée par un contrôleur MGC à une passerelle MG, dans le but de modifier l'environnement existant et d'obtenir un flux média T.38, est l'instruction suivante:

# Appendice I

# Flux de distinction entre les appels

Le présent appendice donné dans les Figures I.1 et I.2 des exemples de flux d'appels en ce qui concerne l'établissement des appels et la distinction entre les appels. Y sont aussi détaillées la signalisation de commande des appels, et les interactions entre la signalisation H.248, support et en bande.

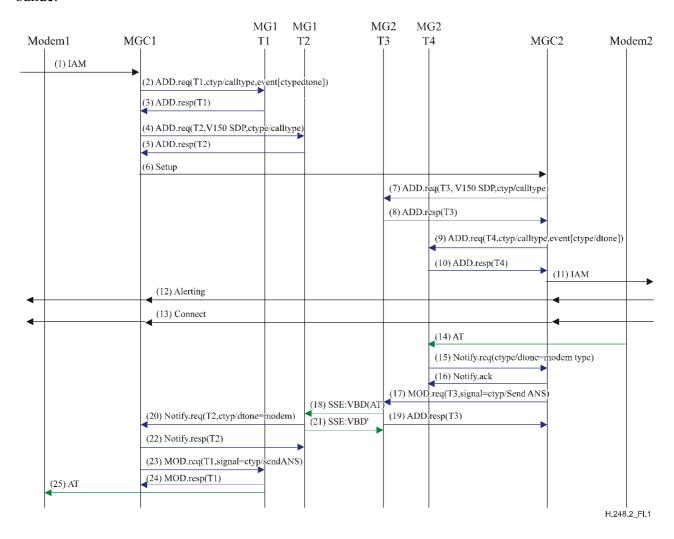


Figure I.1/H.248.2 – Distinction entre les appels, surveillée par le contrôleur MGC

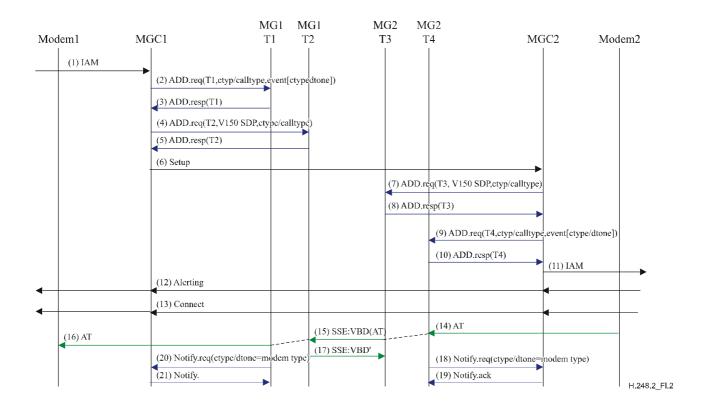


Figure I.2/H.248.2 – Distinction entre les appels, surveillée par la passerelle MG

# SÉRIES DES RECOMMANDATIONS UIT-T

Série A	Organisation du travail de l'UIT-T
Série D	Principes généraux de tarification
Série E	Exploitation générale du réseau, service téléphonique, exploitation des services et facteurs humains
Série F	Services de télécommunication non téléphoniques
Série G	Systèmes et supports de transmission, systèmes et réseaux numériques
Série H	Systèmes audiovisuels et multimédias
Série I	Réseau numérique à intégration de services
Série J	Réseaux câblés et transmission des signaux radiophoniques, télévisuels et autres signaux multimédias
Série K	Protection contre les perturbations
Série L	Construction, installation et protection des câbles et autres éléments des installations extérieures
Série M	Gestion des télécommunications y compris le RGT et maintenance des réseaux
Série N	Maintenance: circuits internationaux de transmission radiophonique et télévisuelle
Série O	Spécifications des appareils de mesure
Série P	Qualité de transmission téléphonique, installations téléphoniques et réseaux locaux
Série Q	Commutation et signalisation
Série R	Transmission télégraphique
Série S	Equipements terminaux de télégraphie
Série T	Terminaux des services télématiques
Série U	Commutation télégraphique
Série V	Communications de données sur le réseau téléphonique
Série X	Réseaux de données, communication entre systèmes ouverts et sécurité
Série Y	Infrastructure mondiale de l'information, protocole Internet et réseaux de prochaine génération
Série Z	Langages et aspects généraux logiciels des systèmes de télécommunication